

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10715
Version: 11/2023



IAN 434246_2304



DIGITALER WINKELMESSER / DIGITAL ANGLE FINDER / RAPPORTEUR D'ANGLE NUMÉRIQUE

(DE) (AT) (CH)

DIGITALER WINKELMESSER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

DIGITAL ANGLE FINDER

Operation and safety notes

(FR) (BE)

RAPPORTEUR D'ANGLE NUMÉRIQUE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

DIGITALE HOEKMETER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)

KĄTOMIERZ CYFROWY

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)

DIGITÁLNÍ ÚHLOMĚR

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)

DIGITÁLNY UHLOMER

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)

TRANSPORTADOR DE ÁNGULOS DIGITAL

Instrucciones de utilización y de seguridad

(DK)

DIGITAL VINKELMÅLER

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(IT)

GONIOMETRO DIGITALE

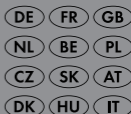
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

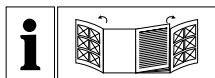
(HU)

DIGITÁLIS SZÖGMÉRŐ

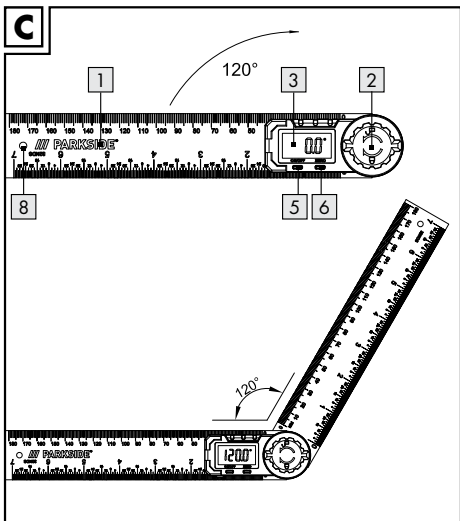
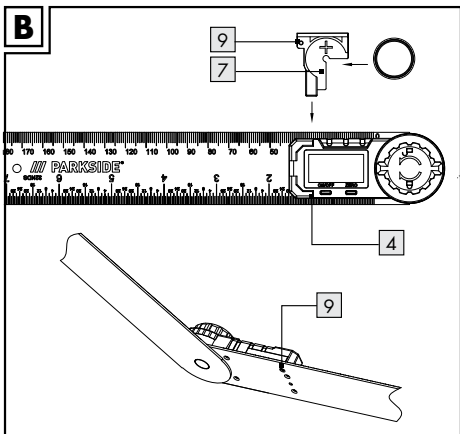
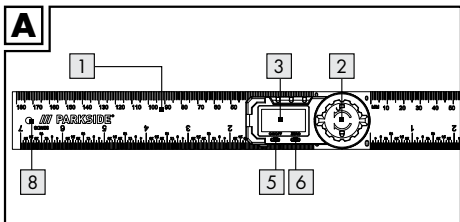
Kezelési és biztonsági utalások

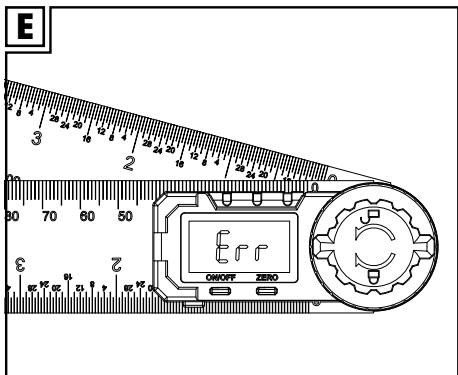
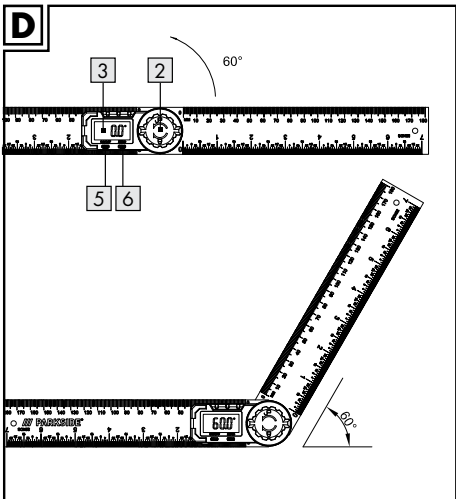
IAN 434246_2304








DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	19
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	31
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	47
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	61
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	76
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	89
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	103
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	117
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	130
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	145





Liste der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Lieferumfang	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	6
Technische Daten	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	7
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	9
Vor der Inbetriebnahme	Seite	12
Batterie einsetzen / austauschen	Seite	12
Inbetriebnahme	Seite	12
Gebrauch des digitalen Winkelmessers	Seite	12
Fehler beheben	Seite	13
Wartung und Reinigung	Seite	14
Entsorgung	Seite	15
Garantie	Seite	17
Abwicklung im Garantiefall	Seite	18
Service	Seite	18

Liste der verwendeten Piktogramme	
	Gleichstrom / -spannung
	Batterie (Knopfzelle) mitgeliefert
	Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

DIGITALER WINKELMESSER

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt eignet sich zur Längen- und Winkelmessung. Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Nicht für den gewerblichen Einsatz.

● **Lieferumfang**


- 1 x Digitaler Winkelmesser
- 1 x Batterie
- 1 x Aufbewahrungsbox
- 1 x Bedienungsanleitung

● **Teilebeschreibung**

- 1 Lineale
- 2 Feststellknopf
- 3 LCD-Anzeige
- 4 Taste Batteriefach
- 5 Taste ON / OFF (EIN / AUS)

- 6 Taste ZERO (NULL)
- 7 Batteriehalterung
- 8 Aufhängung
- 9 Schwarze feste Schraube

● Technische Daten

Messgrößeneinheit:	Grad (°)
Messbereich:	0 bis 360°
Auflösung:	0,1°
Genauigkeit:	± 0,3°
Messsystem:	lineares, kontaktloses CAP-Messsystem
Anzeige:	LCD-Anzeige
Betriebstemperatur:	+5 °C bis +40 °C
Einfluss durch Luftfeuchtigkeit:	innerhalb von 0 % bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit unerheblich
Batterie:	3 V  CR2032 (im Lieferumfang enthalten)



Sicherheitshinweise

**VOR GEBRAUCH BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!**

**⚠ VORSICHT! Funktional
bedingte Scharfkantigkeit.**

**⚠ VORSICHT!
VERLETZUNGSGEFAHR!**



**DAS PRODUKT
GEHÖRT NICHT IN
KINDERHÄNDE.**

**DIESES PRODUKT IST KEIN
SPIELZEUG!** Dieses Produkt

sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht benutzt werden.

⚠️ LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial.

- Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

⚠️ LEBENSGEFAHR! Batterien können verschluckt werden, was lebensgefährlich sein kann. Nehmen Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch, wenn eine Batterie verschluckt wurde.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die

daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Setzen Sie das Produkt nicht unter Spannung.
 - Halten Sie das Produkt von elektrisch geladenen Stiften/Pins fern.
 - Halten Sie das Produkt von Teilen fern, die unter elektrischer Spannung stehen.

Risiko von Beschädigung des im Produkt eingebauten Chips.

- Halten Sie das Produkt sauber und trocken. Flüssigkeit kann das Produkt beschädigen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle

eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

■ **EXPLOSIONSGEFAHR!**



Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!

- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte



Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.


- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!
- Reinigen Sie Kontakte an der Batterie und im Batteriefach vor dem Einlegen, falls erforderlich!
- Entfernen Sie erschöpfte Akkus/Batterien umgehend aus dem Produkt.

● Vor der Inbetriebnahme

● Batterie einsetzen / austauschen


Hinweis: Das Symbol „niedriger Batterieladestatus“  erscheint in der LCD-Anzeige **3**, wenn die Batterie leer / verbraucht ist.


Hinweis: Nach dem Austauschen der Batterie kann es vorkommen, dass die LCD-Anzeige **3** nicht richtig funktioniert. Entfernen Sie die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

- Lösen Sie die Schwarze feste Schraube **9** mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Drücken Sie auf die Taste des Batteriefachs **4**. Ziehen Sie dann die Batteriehalterung **7** heraus (siehe Abb. B).
- Entnehmen Sie die alte Batterie.
- Schieben Sie die Batteriehalterung mit der neuen Batterie zurück in das Batteriefach. Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität (+ und -).
- Schieben Sie die Batteriehalterung **7** vollständig hinein (siehe Abb. B).
- Ziehen Sie die Schwarze feste Schraube **9** mit einem Schraubendreher fest (nicht im Lieferumfang enthalten).

● Inbetriebnahme

● Gebrauch des digitalen Winkelmessers

- Drücken Sie die Taste ON / OFF **5** zum Einschalten der LCD-Anzeige **3**.
- Lösen Sie den Feststellknopf **2**, indem Sie ihn links herum drehen.
-  = Drehrichtung zum Lösen des Feststellknopfs **2**.
- Legen Sie den digitalen Winkelmesser auf eine flache Oberfläche. Sorgen Sie dafür, dass beide Lineale **1** an der Oberfläche ausgerichtet sind (siehe Abb. C). Drücken Sie dann die Taste ZERO **6**, um die Daten auf Null zu setzen.

- Drehen Sie das Lineal zum Messen des Winkels.
Hinweis: Sie können den Feststellknopf **2** durch Rechtsdrehung festziehen, um einen bestimmten Messwinkel beizubehalten.
-  = Drehrichtung zum Festziehen des Feststellknopfs **2**.
- Sie können die 2 Lineale auch bis auf 180° öffnen und mit der Oberfläche ausrichten (siehe Abb. D). Drücken Sie dann die Taste ZERO **6**, um die Daten auf Null zu setzen. Drehen Sie das Lineal zum Messen des Winkels.

Hinweis: Die Anzeige zeigt „Err“, falls der digitale Winkelmesser über 360° gedreht wurde (siehe Abb. E). Drehen Sie den digitalen Winkelmesser wieder in die Ausgangsposition zurück und messen Sie erneut.

Hinweis: Die LCD-Anzeige **3** schaltet sich ebenfalls beim Drehen des Lineals **1** automatisch ein.


Hinweis: Nach ca. 5 bis 6 Minuten schaltet sich die LCD-Anzeige **3** automatisch ab.

● Fehler beheben

Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Treten Fehlanzeigen im Display auf, entfernen Sie solche Geräte aus der Umgebung des Produkts.

Elektrostatistische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen.

- Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

Fehler	Ursache	Abhilfe
Symbol „niedriger Batterieladestatus“  erscheint in der LCD-Anzeige 3 .	Die Batteriespannung liegt unter 2,5 V.	Tauschen Sie die Batterie aus (Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“).
Die LCD-Anzeige 3 zählt nicht weiter.	Fehlerhafte Schaltung	Batterie herausnehmen und nach 30 Sekunden wieder einsetzen.
Keine Anzeige in der LCD-Anzeige 3	<ol style="list-style-type: none"> 1. LCD-Anzeige ist ausgeschaltet. 2. Batterie hat keinen richtigen Kontakt oder ist falsch herum eingesetzt. 3. Die Batteriespannung liegt unter 2 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie die LCD-Anzeige ein, indem Sie die Taste ON / OFF 5 drücken. 2. Entnehmen Sie die Batterie. Setzen Sie sie gemäß Polung und Kapitel „Batterie einsetzen/austauschen“ so ein, dass sie alle Kontakte berührt. 3. Tauschen Sie die Batterie aus (Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“).

● Wartung und Reinigung

- Reinigen Sie den digitalen Winkelmesser vor und nach dem Gebrauch mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel

oder andere Reiniger.

- Den digitalen Winkelmesser nicht in Wasser tauchen. Flüssigkeiten können den digitalen Winkelmesser beschädigen.
- Schalten Sie die LCD-Anzeige **3** immer aus, wenn der digitale Winkelmesser nicht verwendet wird. So verlängern Sie die Betriebsdauer der Batterie.

Hinweis – Nach dem Gebrauch bzw. nach der Reinigung:

- Lagern Sie das Produkt in der Aufbewahrungsbox oder
- Hängen Sie das Produkt mithilfe der Aufhängung **8** an einem geeigneten Haken auf.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle

enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 434246_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

Ⓛ DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Ⓛ AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at




Ⓛ CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used	Page 20
Introduction	Page 20
Intended use	Page 20
Scope of delivery	Page 20
Description of parts	Page 20
Technical data	Page 21
Safety instructions	Page 21
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 23
Before start of operation	Page 25
Insert / replace battery.....	Page 25
Starting up the device	Page 25
Using the digital angle finder	Page 25
Troubleshooting	Page 26
Cleaning and maintenance	Page 27
Disposal	Page 28
Warranty	Page 29
Warranty claim procedure	Page 30
Service	Page 30

List of pictograms used	
	Direct current / voltage
	Battery (Button cell) included
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

DIGITAL ANGLE FINDER

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● **Intended use**

This product is suitable for measuring length and angles. The product is intended for personal use only. Not for commercial use.

● **Scope of delivery**


- 1 x Digital angle finder
- 1 x Battery
- 1 x Storage box
- 1 x Instruction for use

● **Description of parts**

- 1 Rulers
- 2 Locking knob
- 3 LCD display
- 4 Battery compartment button
- 5 ON / OFF button
- 6 ZERO button
- 7 Battery receptacle
- 8 Hanging hole

9 Black fixed screw

● Technical data

Measurement unit:	degrees (°)
Measuring range:	0 to 360°
Resolution:	0.1°
Angle scaling accuracy:	± 0.3°
Measuring system:	Liner capacitive measuring system
Display:	LCD display
Operating temperature:	+5 °C to +40 °C
Influence of humidity:	within a range from 0 % to 80 % relative humidity irrelevant
Battery:	3 V  CR2032 (included)




Safety instructions

BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THE DIRECTIONS FOR USE! PLEASE KEEP THE DIRECTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

⚠ CAUTION! Beware of sharp edges.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!

■  **KEEP THE PRODUCT OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THIS PRODUCT IS NOT A TOY!**

This product should never be used by children unsupervised.

⚠ DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR TODDLERS AND CHILDREN! Never leave children alone and unsupervised with the packaging material.

- There is a risk of suffocation from the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the product.

⚠ DANGER TO LIFE! Batteries could be swallowed and pose a lethal hazard. Consult a doctor immediately if anyone swallows a battery.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.
Children shall not play with the product.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children

without supervision.


- Never expose the product to high temperatures, water or moisture as this may damage the product.
- Do not put the product under tension.
 - Keep the product away from electrically charged pins.
 - Keep the product away from parts that are under electrical voltage.

Risk of damage to the product's built-in chip.

- Keep the product clean and dry. Fluids could damage the product.




Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of battery leakage


- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a battery leak, immediately remove it from the product to prevent damage.
- Remove the batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- When inserting ensure the correct polarity! This is shown inside the battery compartment!
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Before start of operation

● Insert / replace battery



Tip: Low voltage symbol  showing in the LCD display 3 indicates a discharged / flat battery.

Tip: When changing the battery, the LCD display 3 may experience faults. Remove the battery and insert it again.

- Loosen the black screw 9 with screwdriver (not included).
- Push the battery compartment button 4. Then, pull out the battery receptacle 7 (see Fig. B).
- Remove the old battery.
- Insert battery receptacle containing the new battery into the battery compartment and ensure correct polarity (+ and -). Make sure that the plus terminal points outwards.
- Push the battery receptacle 7 fully in (see Fig. B).
- Tighten the black screw 9 with screwdriver (not included).

● Starting up the device

● Using the digital angle finder

- Press the ON / OFF button [5] to switch the LCD display [3] on.
- Loosen the locking knob [2] by turning it anti-clockwise.
-  = Direction of loosening the locking knob [2].
- Put the digital angle finder on a flat surface. Make sure both rulers [1] are aligned with the surface (see Fig. C). Then, press ZERO button [6] to set data to zero.
- Rotate the ruler to measure the angle.
Note: The locking knob [2] can be tightened by turning it clockwise, so as to hold a desired measured angle.
-  = Direction of tightening the locking knob [2].
- You may also open the 2 rulers 180° straight aligned with the surface (see Fig. D), and then press ZERO button [6] to set zero. Rotate the ruler to measure the angle.

Tip: The display will show "Err", if the digital angle finder has been turned over 360° (see Fig. E). Turn back the digital angle finder to the original starting point and measure again.

Tip: The LCD display [3] will also automatically switch on while rotating the ruler [1].


Tip: The LCD display [3] automatically switches itself off after approx. 5 minutes to 6 minutes.

● Troubleshooting

The product contains sensitive electronic components. That is why it experiences interference when in close proximity to radio transmission devices. If any indication errors appear in the display, remove such devices out of the proximity of the product.

Electrostatic discharge could result in malfunctions.

- When such malfunctions occur, remove the battery for a short while and re-insert.

Failure	Cause	Solution
Low voltage symbol  shown on LCD display 3 .	The battery voltage is lower than 2.5 V.	Replace the battery in line with the chapter "Insert / replace battery".
The LCD display 3 does not continue to count.	Faulty wiring or circuit	Remove battery and re-insert after 30 seconds.
Nothing is displayed on the LCD display 3	<ol style="list-style-type: none"> 1. LCD display is switched off. 2. Battery is the wrong way round or the battery contact is poor. 3. The battery voltage is lower than 2 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Switch the LCD display on by pressing the ON / OFF key 5. 2. Remove the battery and insert / replace it in line with the terminals and the chapter "Insert / replace battery" so that it touches all contacts. 3. Replace the battery in line with the chapter "Insert / replace battery".

● **Cleaning and maintenance**

- Clean the digital angle finder before and after using it with a dry cloth; never use petrol, solvents or cleaning agents.
- Do not immerse the digital angle finder into water. Liquids can damage the digital angle

finder.

- Always switch the LCD display **3** off when not using the digital angle finder. This will extend the life of the battery.

Hint – After use or cleaning:

- Store the product in its storage case or
- Hang the product on a suitable hook using the hanging hole **8**.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 434246_2304) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**




GB **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



Liste des pictogrammes utilisés	Page 32
Introduction	Page 32
Utilisation conforme aux prescriptions	Page 32
Contenu de livraison	Page 32
Description des pièces	Page 33
Spécifications techniques.....	Page 33
Indications de sécurité	Page 33
Consignes de sécurité relatives aux piles / piles rechargeables	Page 36
Avant la mise en marche	Page 38
Insérer la pile / la remplacer.....	Page 38
Mise en marche	Page 38
Utilisation du rapporteur d'angle numérique	Page 38
Résolution de problèmes	Page 39
Maintenance et nettoyage	Page 41
Mise au rebut	Page 41
Garantie	Page 43
Faire valoir sa garantie	Page 45
Service après-vente	Page 46

Liste des pictogrammes utilisés	
	Courant continu/tension continue
	Pile (bouton) fournie
	Le marquage CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

RAPPORTEUR D'ANGLE NUMÉRIQUE

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme aux prescriptions**

Ce produit sert à mesurer des longueurs et des angles. Le produit est destiné uniquement à un usage privé. Ne convient pas pour une utilisation commerciale.


● **Contenu de livraison**

- 1 x Rapporteur d'angle numérique
- 1 x Pile
- 1 x Boîte de rangement
- 1 x Manuel d'utilisation

● **Description des pièces**

- 1 Règle
- 2 Bouton de verrouillage
- 3 Afficheur LCD
- 4 Bouton du compartiment à pile
- 5 Interrupteur ON/OFF (MARCHE /ARRÊT)
- 6 Bouton ZERO
- 7 Logement pour pile
- 8 Trou de suspension
- 9 Vis fixe noire

● Spécifications techniques

Unité de mesure :	degrés (°)
Capacité de mesure :	0 - 360°
Graduation :	0,1°
Précision des mesures d'angles :	± 0,3°
Système de mesure :	linéaire, sans contact Système de mesure CAP
Affichage :	afficheur LCD
Température de fonctionnement :	+ 5 °C - + 40 °C
Influence de l'humidité ambiante :	de 0% à 80% d'humidité relative
Pile :	3V  CR2032 (comprise)



Indications de sécurité

VEUILLEZ S'IL VOUS PLAÎT LIRE
LE MODE D'EMPLOI AVANT
L'UTILISATION !

LE MODE D'EMPLOI EST À
CONSERVER PRÉCIEUSEMENT !

**⚠ MISE EN GARDE ! Attention
aux bords tranchants.**

**⚠ ATTENTION ! RISQUE DE
BLESSURE !**



LE PRODUIT EST À TENIR HORS DE LA PORTÉE DES

ENFANTS. CE PRODUIT

N'EST PAS UN JOUET !

Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants sans surveillance.

**⚠ DANGER DE MORT ET
RISQUE DE BLESSURE POUR
LES ENFANTS EN BAS ÂGE
ET LES ENFANTS ! Ne laissez
jamais les enfants avec le
matériau d'emballage sans
surveillance.**


■ Le matériel d'emballage est une source de risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les risques. Gardez les enfants éloignés du produit.

**⚠ DANGER DE MORT !
Les piles peuvent être
avalées, ce qui peut être
très dangereux. Veuillez
immédiatement consulter
un médecin, quand la pile a
été avalée.**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissance que sous surveillance ou s'ils ont été instruits de l'utilisation sûre de cet appareil et des risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doit pas être effectué par un enfant sans surveillance.
- N'exposez jamais le produit à des sources de chaleur élevées et à l'humidité, car ceci pourrait endommager le produit.
- Ne mettez pas le produit sous tension.
 - Tenez le produit hors de portée des broches/stylets sous tension !
 - Tenez le produit hors de portée des pièces qui sont sous tension électrique.Risque de dégâts sur la puce intégrée dans le produit.
- Maintenez le produit propre et sec. Des liquides peuvent endommager le produit.




Consignes de sécurité relatives aux piles / piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Gardez les piles / piles rechargeables hors de portée des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, contactez l'assistance médicale d'urgence.
-  **RISQUE D'EXPLOSION** ! Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne mettez pas en court-circuit et / ou n'ouvrez pas les piles / piles rechargeables. Cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais les piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- N'effectuez pas de sollicitations mécaniques sur les piles / piles rechargeables.

Risque de fuite des piles

- Évitez les conditions environnementales et les températures extrêmes qui peuvent nuire aux piles / piles rechargeables, comme les radiateurs ou la lumière directe du soleil.

- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide des piles, rincez abondamment la zone affectée à l'eau claire et contactez l'assistance médicale d'urgence.
-  **PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou ayant fui peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Si tel est le cas, portez des gants de protection adaptés à tout moment.
- En cas de fuite de la pile, retirez-la immédiatement du produit pour prévenir tout endommagement.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, retirez les piles / piles rechargeables.


Risque d'endommagement du produit

- Utilisez uniquement le type de pile / pile rechargeable spécifié !
- À l'insertion, veillez à respecter la polarité ! Celle-ci est indiquée dans le compartiment à piles !
- Nettoyez les contacts de la pile ainsi que le compartiment à piles avant insertion !

- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usagées du produit.

● Avant la mise en marche

● Insérer la pile / la remplacer


Indication : L'affichage du symbole de tension basse  sur l'afficheur LCD [3] indique une pile déchargée / à plat.


Indication : Lors du remplacement de la pile, l'afficheur LCD [3] peut présenter des défaillances. Retirez la pile, puis insérez-la à nouveau.

- Desserrez la vis noire [9] avec un tournevis (non inclus).
- Appuyez sur le bouton du compartiment à pile [4], puis retirez le logement pour pile [7] (voir ill. B).
- Retirez la pile usagée.
- Insérez le logement pour pile contenant la pile neuve dans le compartiment à pile en respectant la polarité correcte (+ et -). Assurez-vous que la borne plus soit orientée vers l'extérieur.
- Poussez le logement pour pile [7] à fond dans le compartiment (voir ill. B).
- Serrez la vis noire [9] avec un tournevis (non inclus).

● Mise en marche

● Utilisation du rapporteur d'angle numérique

- Appuyez sur l'interrupteur ON/OFF [5] pour allumer l'écran LCD [3].
- Desserrez le bouton de verrouillage [2] en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
-  = Sens de rotation pour relâcher le bouton de verrouillage [2].

- Placez le rapporteur d'angle numérique sur une surface plane. Assurez-vous que les deux règles **1** soient alignées sur la surface (voir l'ill. C). Appuyez ensuite sur la touche ZERO **6** pour réinitialiser les valeurs sur zéro.
- Tournez le lecteur d'angle pour mesurer l'angle.
Remarque : Le bouton de verrouillage **2** peut être serré en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, afin de maintenir un angle mesuré souhaité.
-  = Sens de rotation pour serrer le bouton de verrouillage **2**.
- Vous pouvez également ouvrir les deux lecteurs d'angle à 180° directement alignés sur la surface (voir ill. D), puis appuyez sur le bouton ZERO **6** pour mettre à zéro. Tournez le lecteur d'angle pour mesurer l'angle.

Indication : L'afficheur indique « Err », si le rapporteur d'angle numérique a été tourné à 360° (voir l'ill. E). Tournez à nouveau le rapporteur d'angle numérique dans sa position initiale et remesurez.

Indication : L'afficheur LCD **3** s'allume également automatiquement lorsque la règle **1** est tournée.


Indication : Afficheur LCD **3** s'éteint automatiquement après env. 5 à 6 minutes.

● Résolution de problèmes

L'appareil comprend des pièces électroniques sensibles. Il est donc possible qu'il présente des perturbations ondulatoires causées par des appareils électriques se trouvant à proximité. En cas d'affichage de toutes erreurs d'indication sur l'écran, retirez ces appareils du voisinage du lecteur d'angle.

Les décharges électrostatiques peuvent mener à des perturbations fonctionnelles.

- Retirez pour un court moment la pile et remettez-la dans son compartiment, si l'appareil présente une telle perturbation.

Erreur	Cause	Solution
Affichage du symbole «de tension basse»  sur l'afficheur LCD 3 .	La tension de la pile se situe en dessous de 2,5 V.	Remplacez la pile comme décrit dans le chapitre « Insérer la pile / la remplacer ».
L'afficheur LCD 3 s'arrête de compter.	Circuit défectueux	Sortez la pile et remettez-la dans le compartiment après 30 secondes.
Aucun affichage sur l'afficheur LCD 3	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'afficheur LCD est éteint. 2. La pile n'a pas de véritable contact ou a été placée dans le mauvais sens. 3. La tension de la pile se situe en dessous de 2 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mettez l'afficheur LCD en marche en appuyant sur la touche 5 MARCHE / ARRÊT. 2. Sortez la pile et replacez-la selon la polarité et le chapitre « Insérer la pile / la remplacer », de manière à ce qu'elle touche tous les contacts. 3. Remplacez la pile comme décrit dans le chapitre « Insérer la pile / la remplacer ».

● Maintenance et nettoyage

- Nettoyez le rapporteur d'angle numérique avant et après son utilisation avec un chiffon sec. N'utilisez jamais d'essence, de solvant ou d'autres produits de nettoyage.
- Ne plongez pas le rapporteur d'angle numérique dans l'eau. Des liquides peuvent endommager le rapporteur d'angle numérique.
- Éteignez toujours l'afficheur à CL **3** lorsque le rapporteur d'angle numérique n'est pas utilisé. Ainsi, vous prolongez la durée de fonctionnement de la pile.

Remarque - Après l'utilisation ou le nettoyage :

- Rangez le produit dans sa boîte de rangement ou
- Accrochez le produit grâce à son dispositif d'accrochage **8** à un crochet approprié.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Infotri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve

d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 434246_2304) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011




Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Overzicht gebruikte pictogrammen	Pagina	48
Inleiding	Pagina	48
Beoogd gebruik.....	Pagina	48
Omvang van de levering	Pagina	48
Onderdelenbeschrijving.....	Pagina	48
Technische gegevens.....	Pagina	49
Veiligheidsinstructies	Pagina	49
Veiligheidsinstructies voor batterijen / oplaadbare batterijen.....	Pagina	52
Voor de ingebruikname	Pagina	54
Batterij plaatsen / vervangen.....	Pagina	54
Ingebruikname	Pagina	54
Gebruik van de digitale hoekmeter .	Pagina	54
Fouten herstellen	Pagina	55
Onderhoud en schoonmaken	Pagina	56
Afvoer	Pagina	57
Garantie	Pagina	58
Afwikkeling in geval van garantie....	Pagina	59
Service	Pagina	60

Overzicht gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning
	Batterij (knoopcel) meegeleverd
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

DIGITALE HOEKMETER

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Dit product is geschikt voor het meten van lengten en hoeken. Het product is alleen bestemd voor persoonlijk gebruik. Het is niet voor commercieel gebruik.

● Omvang van de levering


- 1 x Digitale hoekmeter
- 1 x Batterij
- 1 x Opbergdoos
- 1 x Gebruiksaanwijzing

● Onderdelenbeschrijving

- 1 Linialen
- 2 Vastzetknop
- 3 LCD-display
- 4 Knop van batterijvak
- 5 Knop ON / OFF (AAN / UIT)
- 6 Knop ZERO (NUL)

- 7 Batterijhouder
- 8 Ophanggat
- 9 Zwarte vaste schroef

● Technische gegevens

Meeteenheid:	graden (°)
Meetbereik:	0 - 360°
Resolutie:	0,1°
Nauwkeurigheid:	± 0,3°
Meetsysteem:	Lineair, contactloos CAP-meetsysteem
Weergave:	LCD-display
Bedrijfstemperatuur:	+ 5 °C - + 40 °C
Invloed van luchtvochtigheid:	tussen 0% en 80% relatieve luchtvochtigheid verwaarloosbaar
Batterij:	3 V  CR2032 (mee inbegrepen)



Veiligheidsinstructies

**VOOR GEBRUIK ALSTUBLIEFT
DE HANDLEIDING LEZEN!
HANDLEIDING ALSTUBLIEFT
ZORGVULDIG BEWAREN!**

**⚠ VOORZICHTIG! Opgelet
voor scherpe randen.**

**⚠ ATTENTIE!
VERWONDINGSGEVAAR!**



HET PRODUCT DIENT NIET IN DE HANDEN VAN KINDEREN TE

KOMEN. DIT PRODUCT IS

GEEN SPEELGOED! Dit product dient niet door kinderen zonder toezicht gebruikt te worden.

⚠ LEVENS- EN VERWONDINGSGEVAAR VOOR PEUTERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal.


■ Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak deze gevaren. Houd kinderen buiten het bereik van dit product.

⚠ LEVENSGEVAAR! Batterijen kunnen ingeslikt worden, dit kan levensgevaarlijk zijn. Neem direct contact met een arts op, als een batterij ingeslikt is.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde psychische, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en / of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen en vocht, aangezien het product anders beschadigd kan worden.
- Zet geen spanning op het product.
 - Houd het product uit de buurt van elektrisch geladen pinnen.
 - Houd het product uit de buurt van objecten die onder elektrische spanning staan.Kans op beschadiging van de in het product ingebouwde chips.
- Zorg ervoor dat het product schoon en droog blijft. Vloeistof kan het product beschadigen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / oplaadbare batterijen

- **LEVENSGEVAARLIJK!** Houd batterijen / oplaadbare batterijen uit de buurt van kinderen. Raadpleeg onmiddellijk een arts als batterijen per ongeluk worden ingeslikt.
-  **EXPLOESIEGEVAAR!** Wegwerp batterijen mogen nooit opnieuw worden opgeladen. Sluit de batterijen / oplaadbare batterijen niet kort en / of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, vlam vatten of breuk van de batterijen.
- Gooi batterijen / oplaadbare batterijen nooit in vuur of water.
- Stel de batterijen / oplaadbare batterijen nooit bloot aan mechanische belasting.

Risico op batterijlekkage

- Stel de batterijen / oplaadbare batterijen niet bloot aan extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen, bijv. een verwarmingstoestel / direct zonlicht.

- Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen. In geval van contact met batterijzuur, spoel de aangetaste zone overvloedig met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
-  **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen / oplaadbare batterijen kunnen brandwonden veroorzaken in geval van contact met de huid. Draag altijd gepaste veiligheidshandschoenen wanneer dit zich voordoet.
- In geval van een lekkende batterij, haal het onmiddellijk uit het product om schade te vermijden.
- Haal de batterijen / oplaadbare batterijen uit het product als u het gedurende een lange periode niet zult gebruiken.


Risico op schade aan het product

- Gebruik alleen hetzelfde type van batterij / oplaadbare batterij!
- Installeer de batterij volgens de juiste polariteit! Dit is binnenin het batterijvak aangegeven!
- Reinig de contactpunten op de batterij en binnenin het batterijvak voordat u de batterij installeert!

- Haal gebruikte batterijen / oplaadbare batterijen onmiddellijk uit het product.

● Voor de ingebruikname

● Batterij plaatsen / vervangen


Aanwijzing: Als het lege batterij-symbool  in het LCD-display **3** verschijnt, betekent dit dat de batterij leeg / verbruikt is.


Aanwijzing: Na het vervangen van de batterij, is het mogelijk dat het LCD-display **3** niet juist werkt. Verwijder de batterij en plaats deze vervolgens terug.

- Draai de zwarte schroef **9** los met een schroevendraaier (niet inbegrepen).
- Duw op knop van batterijvak **4** en trek de batterijhouder **7** vervolgens uit (zie afb. B).
- Verwijder de verbruikte batterij.
- Breng de batterijhouder met de nieuwe batterij, volgens de juiste polariteit (+ en -), in het batterijvak. Zorg dat het plus teken naar buiten is gericht.
- Duw de batterijhouder **7** volledig in (zie afb. B).
- Draai de zwarte schroef **9** vast met een schroevendraaier (niet inbegrepen).

● Ingebruikname

● Gebruik van de digitale hoekmeter

- Druk op de ON / OFF knop **5** om het LCD-display **3** in te schakelen.
- Maak de vastzetknop **2** los door deze tegen de klok in te draaien.
-  = Draairichting om de vastzetknop **2** los te draaien.
- Leg de digitale hoekmeter op een vlak oppervlak. Zorg ervoor dat de beide linialen **1** met het oppervlak zijn uitgelijnd (zie Afb. C). Druk dan op toets ZERO **6** om de gegevens weer op nul te zetten.

- Draai het liniaal om de hoek te meten.
Opmerking: De vastzetknop **2** kan worden vastgezet door deze met de klok mee te draaien, om een gewenste meethoek vast te houden.
-  = Draairichting om de vastzetknop **2** vast te draaien.
- U kunt tevens de 2 linialen 180° openen en met het oppervlak uitlijnen (zie afb. D), en vervolgens op de ZERO knop **6** drukken om de hoekmeter op nul in te stellen. Draai de hoekmeter om de hoek te meten.

Aanwijzing: De aanduiding “Err” verschijnt indien de digitale hoekmeter meer dan 360° verdraaid is (zie Afb. E). Draai de digitale hoekmeter weer terug naar de uitgangspositie en voer de meting nogmaals uit.

Aanwijzing: Het LCD-display **3** schakelt ook automatisch in als de liniaal **1** wordt gedraaid.

Aanwijzing: Het LCD-display **3** wordt na ongeveer 5 tot 6 minuten automatisch uitgeschakeld.


● Fouten herstellen

Het apparaat bevat gevoelige elektronische componenten. Vandaar is het mogelijk dat het door radiografische apparaten die zich in de directe omgeving bevinden gestoord wordt.

Als er fouten op het display verschijnen, verwijder dergelijke apparaten uit de buurt van de hoekmeter.

Elektrostatische ontladingen kunnen tot storingen in het functioneren leiden.

- Verwijder bij dit soort van functiestoringen voor korte tijd de batterij en plaats deze daarna opnieuw in het apparaat.

Fout	Oorzaak	Oplossing
Het „lege batterij“ symbool  verschijnt op het LCD-display 3 .	De voltage van de batterij ligt beneden 2,5 V.	Wissel de batterij zoals beschreven in het hoofdstuk „Batterij plaatsen / vervangen“.
Het LCD-display 3 telt niet verder.	Foutieve schakeling	Batterij uit het apparaat halen en na 30 seconden weer terug plaatsen.
Geen weergave op het LCD-display 3	<ol style="list-style-type: none"> 1. LCD-display is uitgeschakeld. 2. Batterij heeft geen juist contact of is verkeerd om geplaatst. 3. De voltage van de batterij ligt beneden 2 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schakel het LCD-display aan door op de AAN- / UIT-knop 5 te drukken. 2. Haal de batterij eruit en plaats deze volgens de polariteit en het hoofdstuk „Batterij plaatsen / vervangen“ zo, dat zij alle contacten raakt. 3. Vervang de batterij volgens het hoofdstuk „Batterij plaatsen / vervangen“.

● Onderhoud en schoonmaken

- Maak de digitale hoekmeter voor en na gebruik schoon met een droge doek. Gebruik nooit benzine, oplosmiddelen of andere schoonmaakmiddelen.

- Dompel de digitale hoekmeter nooit onder in water. Vloeistoffen kunnen de digitale hoekmeter beschadigen.
- Schakel de LCD-aanduiding **3** altijd uit als de digitale hoekmeter niet gebruikt wordt. Zo verlengt u de gebruiksduur van de batterij.

Aanwijzing – Na gebruik of na het schoonmaken:

- Berg het product op in de opbergdoos, of
- Hang het product met het ophanggat **8** aan een geschikte haak.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 434246_2304) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 62
Wstęp	Strona 62
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 62
Zawartość kompletu	Strona 62
Opis części	Strona 63
Dane techniczne.....	Strona 63
Wskazówki dot bezpieczeństwa	Strona 64
Instrukcje o bezpieczeństwie, związane z używaniem baterii lub akumulatorów	Strona 66
Przed pierwszym użyciem produktu	Strona 69
Wkładanie / wymiana baterii.....	Strona 69
Uruchomienie produktu	Strona 69
Używanie linijki kątovej	Strona 69
Usuwanie błędów	Strona 70
Pielęgnacja i czyszczenie	Strona 72
Utylizacja	Strona 72
Gwarancja	Strona 73
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona 74
Serwis	Strona 75

Legenda zastosowanych piktogramów



Prąd stały / napięcie stałe



Bateria (guzikowa) w zestawie



Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.

KĄTOMIERZ CYFROWY

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy do pomiarów kąta i długości. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

● Zawartość kompletu

- 1 x Kątomierz cyfrowy
- 1 x Bateria
- 1 x pudełko do przechowywania
- 1 x Instrukcja obsługi

● Opis części

- 1 Liniaty
- 2 Pokrętko blokujące
- 3 Wyświetlacz LCD
- 4 Przycisk komory na baterie
- 5 WŁĄCZNIK / WYŁĄCZNIK (ON / OFF)
- 6 Przycisk ZERO
- 7 Przegroda na baterie
- 8 Oczko do zawieszania
- 9 Czarna śruba stała

● Dane techniczne

Jednostka miary

wielkości: stopnie (°)

Przedział pomiarowy: 0 - 360°

Podziałka: 0,1°

Dokładność skalowania

kąta: ± 0,3°

System pomiaru:

linearny, bezkontaktowy
System CAP

Rodzaj wyświetlacza:

Wyświetlacz LCD

Temperatura pracy

urządzenia: + 5 °C - + 40 °C

Wpływ wilgotności

powietrza: w obrębie od 0% do 80%
relatywna wilgotność

powietrza mało znacząca

Bateria:

3 V 

CR2032 (dołączona)



Wskazówki dot bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ OBSŁUGI! PROSIMY
O ZACHOWANIE INSTRUKCJI
OBSŁUGI!

**⚠ OSTROŻNIE! Uwaga na
ostre krawędzie.**

**⚠ UWAGA!
NIEBEZPIECZEŃSTWO
ZRANIENIA SIĘ!**



**PRODUKT NIE
UDOSTĘPNIAC
DZIECIOM BEZ**

**NADZORU. PRODUKT NIE
JEST ZABAWKĄ!** Produkt nie
może być używany przez dzieci
bez nadzoru dorosłych.

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO
ZRANIENIA SIĘ I
ZAGROŻENIE ŻYCIA DLA
MAŁYCH DZIECI! Nie
zostawiać dzieci bez
nadzoru z materiałem
pakunkowym.**



Niebezpieczeństwo uduszenia się
materiałem pakunkowym. Dzieci
często nie zdają sobie sprawy
z niebezpieczeństwa sytuacji.
Produkt przechowywać z dala od
dzieci.

⚠ ZAGROŻENIE ŻYCIA!

Ewentualne połknięcie baterii może zagrażać życiu! W przypadku połknięcia baterii natychmiast skontaktować się z lekarzem.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być bez nadzoru przeprowadzane przez dzieci.


- Produkt nie powinien być poddawany działaniu wysokich temperatur, ani też działaniu wilgoci, gdyż mogą one go uszkodzić.
- Chronić urządzenie przed działaniem napięcia.
 - Produkt trzymać z dala od elektrycznie naładowanych spiczastych elementów.
 - Produkt trzymać z dala od części będących pod napięciem.

Ryzyko uszkodzenia wbudowanego w produkt układu scalonego.

- Produkt utrzymywać w stanie czystym i suchym. Płyn może uszkodzić produkt.




**Instrukcje o
bezpieczeństwie,
związane z
używaniem baterii lub
akumulatorów**

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie i akumulatorki należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W razie przypadkowego połknięcia niezwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO EKSPLOZJI!** Nigdy nie ładować baterii, które nie są przeznaczone do doładowywania. Nie zwierać biegunów baterii i akumulatorków, ani ich nie otwierać. Może to spowodować przegrzanie, pożar lub pęknięcie.
- Nigdy nie wrzucać baterii i akumulatorków w ogień lub do wody.
- Baterii i akumulatorków nie narażać na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku elektrolitu

- Unikać ekstremalnych warunków i temperatur otoczenia, które mogłyby mieć wpływ na baterie i akumulatorki, np. grzejniki, bezpośrednio padające światło słoneczne.

- Unikać kontaktu ze skórą, oczami i błoną śluzową. W przypadku kontaktu z kwasem z baterii, dokładnie przemyć to miejsce dużą ilością wody i niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.
-  **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Cieknące albo uszkodzone baterie lub akumulatorki mogą powodować oparzenia w przypadku wejścia w kontakt ze skórą. W przypadku takiego zdarzenia nosić przez cały czas odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku elektrolitu natychmiast usunąć go z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Wyjmować baterie lub akumulatorki, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.


Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanych baterii lub akumulatorków.
- Wkładając baterie zwracać uwagę na prawidłową biegunowość! Odpowiednie oznaczenia znajdują się w komorze baterii!

- Przed włożeniem czyścić styki baterii oraz styki, znajdujące się w komorze baterii!
- Zużyte baterie lub akumulatorki niezwłocznie wyjmować z produktu

● Przed pierwszym użyciem produktu

● Wkładanie / wymiana baterii

Wskazówka: Symbol niskiego napięcia  na wyświetlaczu LCD [3] oznacza, że bateria uległa rozładowaniu /wyczerpaniu.

Wskazówka: Podczas ładowania baterii, wyświetlacz



LCD [3] może nie działać prawidłowo. Wyjąć baterię, a następnie ponownie ją włożyć.

- Poluzować czarną śrubę [9] śrubokrętem (do dokupienia osobno).
- Nacisnąć przycisk komory na baterie [4], a następnie wyjąć przegrodę [7] (patrz rys. B).
- Wyjąć starą baterię.
- Włożyć przegrodę z nową baterią do komory i sprawdzić, czy zachowano prawidłową biegunowość (+ i -). Upewnić się, że styk dodatni skierowany jest do zewnątrz.
- Docisnąć przegrodę tak, aby [7] całkowicie znalazła się w komorze (patrz rys. B).
- Dokręcić czarną śrubę [9] śrubokrętem (do dokupienia osobno).

● Uruchomienie produktu

● Używanie linijki kątovej

- Nacisnąć przycisk Wł. / WYł [5], aby włączyć wyświetlacz LCD [3].
- Odkręcić pokrętkę blokującą [2], obracając je w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara.

-  = Kierunek luzowania pokrętła blokady [2].
- Położyć linijkę na płaskiej powierzchni.
Upewnić się, że obie linijki [1] są wyrównane z powierzchnią (patrz rys. C), a następnie nacisnąć przycisk ZERO [6], aby wyzerować dane.
- Obracać linijką, aby zmierzyć kąt.
Wskazówka: Aby utrzymać żądany kąt, pokrętło blokujące [2] należy przekręcać w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.
-  = Kierunek dokręcania pokrętła blokady [2].
- Można również otworzyć 2 linijki i wyrównać je z powierzchnią tak, aby uzyskać kąt 180° (patrz rys. D), a następnie nacisnąć przycisk ZERO [6] w celu wyzerowania danych. Obracać linijką, aby zmierzyć kąt.

Wskazówka: Po obróceniu kątomierza o 360° (patrz rys. E), na wyświetlaczu pojawi się symbol „Err”. Należy obrócić kątomierz do oryginalnego punktu początkowego i ponownie przeprowadzić pomiar.

Wskazówka: Wyświetlacz LCD [3] włączy się również automatycznie po obróceniu liniałów [1].


Wskazówka: Po około 5-6 minutach wyświetlacz LCD [3] wyłącza się automatycznie.

● Usuwanie błędów

Urządzenie zawiera czułe części elektroniczne. Stąd możliwe jest zakłócanie jego działania przez znajdujące się w pobliżu urządzenia radiowe. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się informacja o błędzie, należy usunąć urządzenia tego typu z sąsiedztwa linijki kątowej.

Wyładowania elektrostatyczne mogą prowadzić do zakłóceń w działaniu produktu.

- W przypadku stwierdzenia zakłóceń w działaniu produktu należy wyjąć z niego baterie i ponownie je włożyć.

Błąd	Przyczyna	Pomoc
Symbol niskiego napięcia  pojawia się na wyświetlaczu LCD [3].	Napięcie baterii wynosi poniżej 2,5 V.	Baterie wymienić zgodnie z opisem z rozdziału „Wkładanie / wymiana baterii“.
Wyświetlacz LCD [3] nie liczy.	Błędne połączenie	Baterię wyjąć i włożyć ponownie po 30 sekundach.
Wyświetlacz LCD niczego nie pokazuje [3]	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wyświetlacz LCD jest wyłączony. 2. Bateria nie ma prawidłowego kontaktu lub jest źle włożona. 3. Napięcie baterii wynosi poniżej 2 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Włączyć wyświetlacz LCD używając WŁĄCZNIKA / WYŁĄCZNIKA [5]. 2. Wyjąć baterie i włożyć ją ponownie zgodnie z jej biegunowością i opisem z rozdziału „Wkładanie / wymiana baterii“ tak, aby dotykała wszystkich punktów kontaktowych. 3. Baterie należy wymieniać zgodnie z rozdziałem „Wkładanie / wymiana baterii“.

● Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed i po użyciu kątomierza należy przetrzeć go suchą szmatką; nigdy nie stosować benzyny, rozpuszczalników ani środków czyszczących.
- Nie zanurzać linijki w wodzie. Płyny mogą spowodować uszkodzenie linijki.
- Jeśli linijka kąтова nie jest używana, należy zawsze wyłączyć wyświetlacz LCD **3**. Przedłuży to żywotność baterii.

Wskazówka – Po użyciu lub czyszczeniu:

- Produkt przechowywać w opakowaniu ochronnym lub
- Wieszak na odpowiednim haku używając otworu **8**.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przetłączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 434246_2304) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw

z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● **Serwis**

PL

Serwis Polska




Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Seznam použitých piktogramů	Strana77
Úvod	Strana77
Používání jen k určenému účelu.....	Strana77
Obsah dodávky	Strana77
Popis součástí	Strana78
Technické údaje.....	Strana78
Bezpečnostní pokyny	Strana79
Bezpečnostní instrukce pro baterie / dobíjecí baterie	Strana 80
Před uvedením do provozu	Strana 83
Vložení baterie / výměna baterie	Strana 83
Uvedení do provozu	Strana 83
Použití digitálního úhломěru.....	Strana 83
Vyloučení chybných funkcí	Strana 84
Údržba a čištění	Strana 85
Zlikvidování	Strana 86
Záruka	Strana 87
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 88
Servis	Strana 88
Zlikvidování	Strana 86
Záruka	Strana 87
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 88
Servis	Strana 88

Seznam použitých piktogramů

	Stejnoseměrný proud/napětí
	Baterie (knoflíková) je součástí dodávky
	Symbol CE vyjadřuje shodu s příslušnými směrnici EU, které se vztahují na tento výrobek.

DIGITÁLNÍ ÚHLOMĚR

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● **Používání jen k určenému účelu**

Tento výrobek je vhodný pro měření délek a úhlů. Výrobek je určen pouze k osobnímu použití. Není určeno pro reklamní použití.

● **Obsah dodávky**

- 1 x Digitální úhloměr
- 1 x Baterie
- 1 x Úschovný box
- 1 x Návod k použití

● Popis součástí

- 1 Právítka
- 2 Zajišťovací knoflík
- 3 LCD displeji
- 4 Tlačítko oddílu baterií
- 5 Tlačítko ZAP / VYP (ON / OFF)
- 6 Tlačítko ZERO (nulování)
- 7 Schránka baterie
- 8 Závěsný otvor
- 9 Černý fixní šroub

● Technické údaje

Jednotka naměřených

veličin: stupně (°)

Měřicí rozsah: 0 - 360°

Rozlišení: 0,1°


Přesnost měření úhlu: ± 0,3°

Měřicí systém: lineární, bezkontaktní
měřicí systém CAP

Indikace: LCD displeji

Provozní teplota: + 5 °C - + 40 °C

Vliv vlhkosti vzduchu: v rozsahu od 0 % do 80 %
relativní vlhkost vzduchu
zanedbatelná

Baterie: 3 V 
CR2032 (je součástí
dodávky)



Bezpečnostní pokyny

**PŘED POUŽITÍMSI PROSÍM
PROČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE!
NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ
USCHOVEJTE!**

**⚠ UPOZORNĚNÍ! Dávejte
pozor na ostré hrany.**

**⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ
ZRANĚNÍ!**



**VÝROBEK NEPATŘÍ
DO RUKOU DĚTEM.
TENTO VÝROBEK**

NENÍ HRAČKA! Tento výrobek
nemají děti používat bez dozoru.

**⚠ U MALÝCH DĚTÍ A DĚTÍ
OBECNĚ HROZÍ NEBEZPEČÍ
OHROŽENÍ ŽIVOTA A
ÚRAZU! Nenechávejte děti
nikdy samotné s obalovým
materiálem.**



Hrozí nebezpečí udušení
obalovým materiálem. Děti
podceňují často nebezpečí.
Uchovávejte výrobek neustále
mimo dosah dětí.

⚠ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA! Baterii lze spolknout, což může být životu nebezpečné. Jestliže dojde k spolknutí baterie, vyhledejte neprodleně lékařskou pomoc.

- Tento přístroj mohou používat děti starší než 8 let, osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi o používání přístroje jen tehdy, jestliže byly poučeny o jeho bezpečném používání a porozuměly možným ohrožením. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.
- Nevystavujte výrobek nikdy vysokým teplotám a vlhkosti, jinak může dojít k jeho poškození.
- Nedávejte výrobek pod napětí.
 - Výrobek držte mimo dosah elektricky nabitých kolíků.
 - Výrobek držte mimo dosah dílů, které jsou pod elektrickým napětím.

Nebezpečí poškození čipu zabudovaného do výrobku.

- Udržujte výrobek vždy čistý a suchý. Kapalina může výrobek poškodit.



Bezpečnostní instrukce pro baterie / dobíjecí baterie

■ **NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!**

Uchovávejte baterie / dobíjecí baterie mimo dosah dětí. Pokud je náhodně spolknuta, vyhledejte lékařskou pomoc.

■ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**



Nikdy nedobíjejte
nedobíjecí baterie.

Nezkratujte baterie / dobíjecí baterie a / nebo je neotevírejte. Výsledkem může být přehřátí, požár nebo prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie / dobíjecí baterie do ohně nebo do vody.
- Nevyvíjejte na baterie / dobíjecí baterie mechanická zatížení.

Riziko úniku z baterie

- Vyhněte se extrémním podmínkám prostředí a teplot, které by mohly mít vliv na baterie/dobíjecí baterie, např. radiátory nebo přímé sluneční světlo.
- Zabraňte kontaktu s kůží, očima a sliznicemi. V případě kontaktu s kyselinou z baterie, pečlivě opláchněte postiženou oblast velkým množstvím čisté vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE! Uniklé nebo poškozené baterie /

dobíjecí baterie mohou způsobit popálení při styku s pokožkou. Noste vhodné ochranné rukavice vždy, když k takové události dojde.


- V případě úniku z baterie ji ihned odstraňte z přístroje, aby se zabránilo poškození.
- Vyjměte baterie / dobíjecí baterie, pokud výrobek nebude delší dobu používán.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte pouze specifikovaný typ baterie / dobíjecí baterie!
- Při vkládání zajistěte správnou polaritu! To je znázorněno uvnitř přihrádky baterií!
- Před vkládáním vyčistěte kontakty na baterii a v přihrádce na baterie!
- Okamžitě vyjměte vybité baterie / dobíjecí baterie z výrobku.

● Před uvedením do provozu

● Vložení baterie / výměna baterie


Upozornění: Symbol nízkého napětí  zobrazený na LCD displeji [3] indikuje vybitou / prázdnou baterii.

Upozornění: Při výměně baterie, může na LCD displeji [3] dojít k poruchám. Vyjměte baterii a znovu ji vložte.


- Uvolněte černý šroub [9] pomocí šroubováku (není součástí dodávky).
- Stiskněte tlačítko přihrádky na baterie [4], a pak vytáhněte držák baterie [7] (viz obr. B).
- Starou baterii odstraňte.
- Vložte držák baterie obsahující novou baterii do přihrádky pro baterii a zajistěte správnou polaritu (+ a -). Ujistěte se, že svorka plus ukazuje ven.
- Držák baterie [7] úplně zasuňte dovnitř (viz obr. B).
- Utáhněte černý šroub [9] pomocí šroubováku (není součástí dodávky).


● Uvedení do provozu

● Použití digitálního úhломěru



- Stlačte tlačítko ZAP / VYP pro zapnutí [5] LCD displeji [3].
- Uvolněte zajišťovací knoflík [2] otáčením proti směru hodinových ručiček.
-  = Směr otáčení pro uvolnění aretačního tlačítka [2].
- Položte digitální úhломěr na rovný povrch. Zajistěte, aby obě pravítka [1] byla vyrovnána s povrchem (viz obr. C). Poté stisknutím tlačítka ZERO [6] nastavte data na nulu.
- Otočte pravítko k měření úhlu.


Poznámka: Zajišťovací knoflík [2] lze utáhnout ve směru hodinových ručiček tak, aby se držel požadovaný měřený úhel.

-  = Směr otáčení pro utažení aretačního tlačítka [2].

- Můžete také otevřít dvě pravítka na 180° zarovnané s povrchem (viz obr. D), a pak stisknete tlačítko ZERO  pro nastavení nuly. Otočte pravítko k měření úhlu.

Upozornění: Na displeji se zobrazí „Err“, pokud byl digitální úhloměr otočen přes 360° (viz obr. E). Otočte digitální úhloměr zpět do původní polohy a znovu měřte.

Upozornění: LCD displej  se rovněž automaticky zapne při otočení pravítka .


Upozornění: LCD displej  se automaticky vypne přibližně po 5 až 6 minutách.

● Vyloučení chybných funkcí

Přístroj obsahuje citlivé elektronické součástky. Proto je možné, že dojde k rušení vlivem jiných přístrojů s přenosem rádiových signálů, které se nacházejí poblíž. Pokud se objeví nějaké chyby indikace na displeji, odstraňte taková zařízení z blízkosti úhlového pravítka.

Elektrostatické výboje mohou způsobovat poruchy funkce.

- Při poruchách funkcí vyjměte krátce baterii a znovu ji vložte do posuvného měřítka.

Chyba	Příčina	Pomoc
Symbol nízkého napětí  uvedený na LCD displeji 3 .	Napětí baterie je nižší než 2,5 V.	Vyměňte baterii dle kapitoly „Vložení baterie / výměna baterie“.
LCD displeji 3 neukazuje další hodnoty.	Chybné zapojení	Vyjmout baterii a znovu ji po 30 vteřinách vložit do přístroje.
Žádná hodnota na LCD displeji 3	<ol style="list-style-type: none"> 1. Displej je vypnutý. 2. Baterie nemá kontakt anebo je vložena obráceně. 3. Napětí baterie je nižší než 2 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zapněte displej stlačením tlačítka ZAPNUTO / VYPNUTO 5. 2. Vyjměte baterii a znovu ji nasadte se správnou polaritou podle kapitoly „Vložení baterie / výměna baterie“ tak, aby měla správný kontakt. 3. Vyměňujte baterii podle kapitoly „Vložení baterie / výměna baterie“.

● Údržba a čištění

- Před použitím a po použití digitální úhloměr vyčistěte suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte benzin, rozpouštědla nebo jiné čisticí prostředky.
- Neponořujte digitální úhloměr do vody. Kapaliny mohou digitální úhloměr poškodit.
- Pokud digitální úhloměr nepoužíváte, vždy vypněte displej LCD **3**. Tak prodloužíte provozní dobu baterie.

Upozornění – Po použití resp. po čištění:

- Uložte výrobek ve skladovací krabici nebo
- Zavěste výrobek s pomocí závěsu **8** na vhodný hák.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce.

Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrných a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 434246_2304) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

 **Servis Česká republika**




Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Zoznam použitých piktogramov	Strana	90
Úvod	Strana	90
Používanie v súlade s určením	Strana	90
Obsah dodávky	Strana	90
Popis častí	Strana	91
Technické dáta	Strana	91
Bezpečnostné pokyny	Strana	92
Bezpečnostné pokyny pre batérie / nabíjateľné batérie	Strana	94
Pred uvedením do chodu	Strana	96
Vloženie / výmena batérií	Strana	96
Uvedenie do chodu	Strana	97
Použitie digitálneho uhlomera	Strana	97
Opravenie chyby	Strana	98
Údržba a čistenie	Strana	99
Likvidácia	Strana	99
Záruka	Strana .	101
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana .	102
Servis	Strana .	102

Zoznam použitých piktogramov

	Jednosmerný prúd/napätie
	Batéria (gombíková) je súčasťou dodávky
	Značka CE označuje zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

DIGITÁLNY UHLOMER

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● **Používanie v súlade s určením**

Tento produkt je vhodný na meranie dĺžky a uhlov. Produkt je určený iba na osobné používanie. Nie je vhodný na komerčné účely.


● **Obsah dodávky**

- 1 x Digitálny uhlomer
- 1 x Batéria
- 1 x Úschovné puzdro
- 1 x Návod na použitie

● Popis častí

- 1 Pravítko
- 2 Poistné koliesko
- 3 LCD displej
- 4 Tlačidlo priehradky na batérie
- 5 VYPÍNAČ (ON/OFF)
- 6 ZERO tlačidlo (NULOVÉ)
- 7 Schránka na batériu
- 8 Otvor na zavesenie
- 9 Čierna pevná skrutka

● Technické dáta

Merná jednotka:	stupňov (°)
Merací rozsah:	0 - 360°
Rozlíšenie:	0,1°
Presnosť:	± 0,3°
Merací systém:	lineárny, bezkontaktný CAP merací systém
Zobrazenie:	LCD displej
Prevádzková teplota:	+ 5 °C - + 40 °C
Vplyv vlhkosťou vzduchu:	v medziach od 0% do 80% relatívna vlhkosť vzduchu zanedbateľná
Batéria:	3 V  CR2032 (zahrnutá v dodávke)




Bezpečnostné pokyny

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE
NÁVOD NA OBSLUHU!
NÁVOD NA OBSLUHU PROSÍM
STAROSTLIVO USCHOVAJTE!

**⚠ UPOZORNENIE! Pozor na
ostré okraje.**

**⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO
PORANENIA!**

-  **VÝROBOK NEPATRÍ
DO RÚK DEŤOM.
TENTO VÝROBOK NIE
JE DETSKÁ HRAČKA!** Tento
výrobok by nemali používať deti
bez dozoru.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO NEHODY
A OHROZENIA ŽIVOTA
PRE BATOĽATÁ A DETI!
Nikdy nenechávajte deti
bez dozoru s obalovým
materiálom.**

- Vzniká nebezpečenstvo udusenía
obalovým materiálom. Deti často
podceňujú nebezpečenstvo. Držte
deti stále v bezpečnej vzdialenosti
od výrobku.

**⚠ NEBEZPEČENSTVO
OHROZENIA ŽIVOTA!
Batérie môžu byť
prehltuté, čo môže
ohroziť život. Ihneď
vyhľadajte lekársku
pomoc, ak ste prehltli
batériu.**


- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním.
Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nikdy nevystavujte výrobok vysokým teplotám a vlhkosti, môže dôjsť k poškodeniu prístroja.
- Produkt nezapájajte do elektrickej siete.
 - Produkt držte mimo elektricky nabitých kolíkov/pinov.
 - Produkt chráňte pred dieľmi, ktoré sú pod elektrickým prúdom.

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia čipu zabudovaného v produkte.

- Produkt udržiajte čistý a suchý. Tekutina môže produkt poškodiť.

 **Bezpečnostné pokyny pre batérie / nabíjateľné batérie**


- **SMRTEĽNÉ NEBEZPEČENSTVO!** Batérie / nabíjateľné batérie udržiajte mimo dosahu detí. Pri náhodnom prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

-  **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Nikdy nenabíjajte nenabíjateľné batérie.

Batérie / nabíjateľné batérie nikdy neskratujte a /alebo ich neotvárajte. Mohlo by to viesť k prehriatiu, požiaru alebo vybuchnutiu.

- Batérie / nabíjateľné batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Batérie / nabíjateľné batérie nikdy nevystavujte mechanickému zaťaženiu.

Nebezpečenstvo vytečenia batérie


- Vyhýbajte sa extrémnym okolitým podmienkam a teplotám, ktoré by mohli mať vplyv na batérie / nabíjateľné batérie, napr. radiátory / priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. V prípade kontaktu s kyselinou v batérii postihnutú oblasť riadne opláchnite veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
-  **NASAĎTE SI OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie / nabíjateľné batérie môžu spôsobiť pri kontakte s pokožkou popálenie. Vždy, keď sa takéto niečo vyskytne, nasadte si vhodné ochranné rukavice.
- Ak vám batéria vytečie, okamžite toto vytečenie odstráňte z produktu, aby ste zabránili poškodeniu.
- Ak nebudete produkt dlhší čas používať, batérie / nabíjateľné batérie vyberte.

Nebezpečenstvo poškodenia produktu

- Používajte len špecifikovaný typ batérie / nabíjateľnej batérie!
- Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu! Táto je vyznačená vo vnútri priehradky na batérie!
- Pred vložением vyčistite kontakty na batérii a v priehradke na batérie!
- Vybité batérie / nabíjateľné batérie okamžite vyberte z produktu.

● Pred uvedením do chodu

● Vloženie / výmena batérii



Upozornenie: Symbol nízkeho napätia  , ktorý je zobrazený na LCD displeji [3] označuje vybitú/ prázdnu batériu.

Upozornenie: Pri výmene batérie sa na LCD displeji [3] môžu zobraziť chyby. Vyberte batériu a znovu ju vložte.

- Uvoľnite čiernu skrutku [9] pomocou skrutkovača (nie je súčasťou balenia).
- Potlačte tlačidlo priehradky na batérie [4] a potom potiahnite schránku na batériu [7] (pozrite obr. B).
- Odstráňte starú batériu.
- Do priestoru na batérie vložte schránku na batériu s novou batériou a skontrolujte správnu polaritu (+ a -). Skontrolujte, či koncovka plus smeruje smerom von.
- Úplne zatlačte schránku na batériu [7] (pozrite obr. B).
- Uťahnite čiernu skrutku [9] pomocou skrutkovača (nie je súčasťou balenia).

● Uvedenie do chodu

● Použitie digitálneho uhlomera

- Potlačte vypínač [5] a zapnite LCD displej [3].
- Uvoľnite poistné koliesko [2] otočením proti smeru hodinových ručičiek.
-  = Smer točenia na uvoľnenie aretačného tlačidla [2].
- Položte digitálny uhlomer na rovný povrch. Zabezpečte, aby boli obe pravítka na povrchu [1] zarovnané (pozri obr. C). Potom stlačte tlačidlo ZERO [6], aby sa údaje vynulovali.
- Otáčaním pravítka odmerajte uhol.
Poznámka: Poistné koliesko [2] môžete utiahnuť otočením v smere hodinových ručičiek, aby podržalo požadovaný odmeraný uhol.
-  = Smer točenia na utiahnutie aretačného tlačidla [2].
- Môžete aj otvoriť 2 pravítka na 180° priamo vyrovnaných s povrchom (pozrite obr. D) a potom stlačením ZERO tlačidla [6] nastavte nulu. Otáčaním pravítka odmerajte uhol.

Upozornenie: Displej ukazuje „Err“, ak je digitálny uhlomer otočený o 360° (pozri obr. E). Otočte digitálny uhlomer späť do východiskovej polohy a merajte znova.

Upozornenie: LCD displej [3] sa automaticky zapne aj pri otočení pravítok [1].


Upozornenie: LCD displej [3] sa automaticky vypne po pribl. 5 až 6 minútach.

● Opravenie chyby

Prístroj obsahuje citlivé elektronické súčiasky. Preto môže byť rušený prístrojmi rádiového prenosu v bezprostrednej blízkosti. Ak sa na displeji vyskytnú akékoľvek indikácie chýb, odstráňte takéto zariadenia z blízkosti uhlového pravítka.

Elektrostatický výboj môže viesť k zlyhaniu funkcií prístroja.

- Pri takýchto poruchách na chvíľu vyberte batérie a nanovo ich vložte.

Chyba	Príčina	Pomoc
Symbol nízkeho napätia  zobrazený na displeji 3 .	Napätie batérií kleslo pod 2,5 V.	Vymonte batérie podľa kapitoly „Vloženie / výmena batérií“.
LCD displej 3 nepočíta ďalej.	Chybné zapojenie	Batérie vyberte a po 30 sekundách opäť vložte.
Žiadne zobrazenie na LCD displeji 3	<ol style="list-style-type: none">1. LCD displej je vypnutý.2. Batéria nemá správny kontakt alebo je nasadená nesprávnou stranou.3. Napätie batérií kleslo pod 2V.	<ol style="list-style-type: none">1. Zapnite LCD displej tým, že stlačíte tlačidlo ON/OFF 5.2. Vyberte batérie a vložte ich podľa párovania a kapitoly „Vloženie / výmena batérií“ tak, aby sa dotýkali všetkých kontaktov.3. Vymeňte batérie podľa kapitoly „Vloženie / výmena batérií“.

● Údržba a čistenie

- Pred a po použití digitálny uhlomer očistite suchou handrou. Nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo iné čistiace prostriedky.
- Digitálny uhlomer neponárajte do vody. Kvapaliny môžu digitálny uhlomer poškodiť.
- Pokiaľ sa digitálny uhlomer nepoužíva, vždy vypnite LCD displej **3**. Takto predĺžite životnosť batérie.

Upozornenie – Po použití, prípadne po čistení:

- Výrobok odložte do vhodného boxu alebo
- Ho zaveste pomocou závesného mechanizmu **8** na vhodný hák.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu.

Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérii / akumulátorových batérii ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● **Záruka**

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● **Postup v prípade poškodenia v záruke**

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 434246_2304) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● **Servis**




SK **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Lista de pictogramas utilizados ..	Página . 104
Introducción.....	Página . 104
Uso conforme a lo previsto.....	Página . 104
Volumen de suministro	Página . 104
Descripción de las partes	Página . 105
Datos técnicos	Página . 105
Indicaciones de seguridad.....	Página . 106
Instrucciones de seguridad para pilas / pilas recargables.....	Página . 108
Antes de la puesta en servicio	Página . 110
Insertar / Cambiar la pila	Página . 110
Puesta en servicio	Página . 110
Uso del transportador de ángulos digital	Página . 110
Subsanar errores.....	Página . 111
Mantenimiento y limpieza.....	Página . 113
Eliminación	Página . 113
Garantía.....	Página . 115
Tramitación de la garantía.....	Página . 116
Asistencia.....	Página . 116

Lista de pictogramas utilizados	
	Corriente/tensión continua
	Pila (pila de botón) incluida
	El marcado CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

TRANSPORTADOR DE ÁNGULOS DIGITAL

● **Introducción**

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● **Uso conforme a lo previsto**

Este producto es apropiado para la medición de ángulos y longitudes. El producto ha sido concebido únicamente para un uso privado. No está previsto para un uso comercial.

● **Volumen de suministro**

- 1 x Transportador de ángulos digital
- 1 x Batería
- 1 x Caja para guardar
- 1 x Instrucciones de uso

● Descripción de las partes

- 1 Regla
- 2 Perilla de bloqueo
- 3 Pantalla LCD
- 4 Botón del compartimiento de la batería
- 5 Botón encendido / apagado (ON / OFF)
- 6 Botón ZERO
- 7 Receptáculo de la batería
- 8 Agujero para colgar
- 9 Tornillo fijo negro

● Datos técnicos

Unidad de la magnitud

a medir: grados (°)

Campo de medida: 0 - 360°

Resolución: 0,1°

Precisión de escala del
ángulo:

± 0,3°

Sistema de medida:

sistema CAP lineal, sin
contacto

Indicador:

Pantalla LCD

Temperatura de
funcionamiento:

+5 °C - +40 °C

Influencia por humedad
ambiental:

entre 0% y 80% humedad
relativa es irrelevante

Pila:

3 V 

CR2032 (incluida en el
suministro)



Indicaciones de seguridad

¡LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡CONSERVAR CUIDADOSAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES!

⚠️ **¡PRECAUCIÓN!** Tenga cuidado con los bordes afilados.

⚠️ **¡CUIDADO!**

¡PELIGRO DE LESIONES!

■  **EL PRODUCTO NO DEBE CAER EN MANOS DE NIÑOS.**

¡ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE! Este producto no debe ser empleado por niños cuando estén sin vigilancia.

⚠️ **¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje.

■ Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños suelen subestimar los peligros. Mantenga siempre a los niños alejados del producto.

⚠ ¡PELIGRO DE MUERTE! Las pilas pueden ser ingeridas, lo cual puede ser mortal. Acuda inmediatamente a un médico en caso de que una batería haya sido ingerida.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y / o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo.

No permita que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el mantenimiento no podrán llevarse a cabo por niños sin vigilancia.

- Nunca exponga al producto a elevadas temperaturas ni a humedad ya que el producto se puede dañar.
- No ponga el producto bajo tensión.
 - Mantenga alejado el producto de pines/pernos con carga eléctrica.

- Mantenga alejado el producto de partes que se encuentren bajo tensión eléctrica.

Riesgo de daño del chip integrado en el producto.


- Mantenga el producto limpio y seco. El líquido puede dañar el producto.



Instrucciones de seguridad para pilas / pilas recargables

- **¡PELIGRO DE MUERTE!**


Mantenga las pilas / pilas recargables lejos del alcance de los niños. Si se traga una accidentalmente, busque atención médica de inmediato.

-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** Nunca recargue las pilas no recargables.

No cortocircuite las pilas / pilas no recargables y / o las abra. Puede ser el resultado de sobrecalentamiento, fuego o rotura.

- Nunca tire las pilas / pilas recargables al fuego o agua.
- No aplique cargas mecánicas a las pilas / pilas recargables.

Riesgo de fuga de ácidos de pilas

- Evite condiciones medioambientales y temperaturas extremas que puedan afectar a las pilas / pilas recargables, p. ej. radiadores / luz solar directa.
- Evite cualquier contacto con la piel, ojos y membranas mucosas. En caso de contacto con el ácido de la pila, enjuague minuciosamente el área afectada con agua limpia y busque atención médica de inmediato.
-  **¡USE GUANTES DE PROTECCIÓN!** Las pilas / pilas recargables dañadas o con fugas pueden provocar quemaduras en la piel. En caso de que ocurriese, use en todo momento guantes de protección apropiados.
- En caso de fuga, retire la pila del producto de inmediato para evitar daños.
- Retire las pilas / pilas recargables si no va a usar el producto durante un largo periodo de tiempo.


Riesgo de daños al producto

- ¡Use solo el tipo de pilas / pilas recargables especificado!

- ¡Preste atención a la correcta polaridad cuando inserte las pilas! ¡Esto se muestra dentro del compartimento de las pilas!
- ¡Limpie los contactos de la batería y del compartimento antes de insertarlas!
- Retire inmediatamente del producto las pilas/pilas recargable agotadas.

● Antes de la puesta en servicio

● Insertar / Cambiar la pila



Advertencia: El símbolo de bajo voltaje  en la pantalla LCD [3] indica que la batería está descargada / agotada.

Advertencia: Al cargar la batería, la pantalla LCD [3] podría experimentar fallas. Saque la batería y vuelva a colocarla.

- Afloje el tornillo negro [9] con un destornillador (no incluido).
- Presione el botón del compartimento de la batería [4] y saque el receptáculo de la batería [7] (consulte la fig. B).
- Saque la batería antigua.
- Inserte el receptáculo de la batería con la batería nueva en el compartimento y asegúrese de que la polaridad sea la correcta (+ y -). Asegúrese de que el terminal más apunte hacia afuera.
- Presione completamente el receptáculo de la batería [7] en (consulte la fig. B).
- Apriete el tornillo negro [9] con un destornillador (no incluido).

● Puesta en servicio

● Uso del transportador de ángulos digital

- Presione el botón ON / OFF [5] para encender la pantalla LCD [3].
- Suelte la perilla de bloqueo [2] girándola en sentido contrario a las manecillas del reloj.
-  = Sentido de giro para aflojar el botón de bloqueo [2].
- Coloque el transportador de ángulos digital sobre una superficie plana. Asegúrese de que las dos reglas [1] estén alineadas con la superficie (véase fig. C). A continuación, pulse el botón ZERO [6] para ajustar los datos a cero.
- Gire la regla para medir el ángulo.
Nota: La perilla de bloqueo [2] se puede apretar girándola en el sentido de las manecillas del reloj, para mantener a la regla en un ángulo ya medido.
-  = Sentido de giro para apretar el botón de bloqueo [2].
- También puede abrir las 2 reglas en 180° alineadas con la superficie (consulte la fig. D) y luego presionar el botón ZERO [6] para colocarla en cero. Gire la regla para medir el ángulo.

Advertencia: El indicador muestra "Err" si se ha girado el transportador de ángulos digital más de 360° (véase fig. E). Vuelva a girar hacia atrás el transportador de ángulos digital hasta la posición inicial y mida de nuevo.

Advertencia: La pantalla LCD [3] se enciende automáticamente cuando se gira la regla [1].


Advertencia: La pantalla LCD [3] se apaga automáticamente cuando han transcurrido de 5 a 6 minutos aproximadamente.

● Subsanar errores

El artefacto contiene piezas electrónicas sensibles. Por ello es posible que artefactos de radiotransmisión ubicados en inmediata cercanía produzcan interferencias. Si aparecen errores en la pantalla, aleje tales dispositivos de las cercanías de la regla.

Las descargas electrostáticas pueden ocasionar fallas en el funcionamiento.

- En caso de tales fallas retire la pila y colóquela nuevamente.

Error	Causa	Ayuda
<p>Símbolo de bajo voltaje  en la pantalla LCD [3].</p>	<p>El voltaje de la pila es inferior a 2,5 V.</p>	<p>Cambie la pila según el capítulo „Insertar / Cambiar la pila“.</p>
<p>El Pantalla LCD [3] no sigue contando.</p>	<p>Conexión equivocada</p>	<p>Retirar la pila y volverla a insertar luego de 30 segundos.</p>
<p>Ninguna indicación en el Pantalla LCD [3]</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. El Pantalla LCD está desconectado. 2. La pila no tiene contacto correcto o ha sido colocada al revés. 3. El voltaje de la pila es inferior a 2V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Encienda el Pantalla LCD pulsando el botón encender/[5] apagar. 2. Retire la pila e insértela siguiendo la polaridad y el capítulo „Insertar / Cambiar la pila“ de tal forma que ésta toque todos los contactos. 3. Cambie la pila según el capítulo „Insertar / Cambiar la pila“.

● Mantenimiento y limpieza

- Limpie el transportador de ángulos digital antes y después del uso con un paño seco. Nunca utilice gasolina, disolventes u otros limpiadores.
- No sumergir el transportador de ángulos digital en agua. Los líquidos pueden dañar el transportador de ángulos digital.
- Apague siempre el indicador LCD **3** si no se va a utilizar el transportador de ángulos digital. De este modo, prolonga la duración de la pila.

Nota – Después del uso o de la limpieza:

- Guarde el producto en la caja de almacenamiento o
- Cuélguelo con ayuda de la suspensión **8** en un gancho apropiado.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante.

Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas / baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas / baterías y / o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas / baterías!

Las pilas / baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas / baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 434246_2304) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (tícket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● **Asistencia**

ES **Asistencia en España**




Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



Liste over anvendte piktogrammer	Side. 118
Indledning	Side. 118
Forskriftsmæssig anvendelse.....	Side. 118
Leveringsomfang.....	Side. 118
Beskrivelse af delene.....	Side. 118
Tekniske data	Side. 119
Sikkerhedsregler	Side. 119
Sikkerhedsvejledning for batterier / genopladelige batterier	Side. 121
Før anvendelsen	Side. 123
Indsæt / skift batteri.....	Side. 123
Idriftsættelse	Side. 124
Brug af den digitale vinkelmåler	Side. 124
Afhjælp fejl	Side. 125
Service og rengøring	Side. 127
Bortskaffelse	Side. 127
Garanti	Side. 128
Afvikling af garantisager.....	Side. 129
Service	Side. 129

Liste over anvendte piktogrammer

	Jævnstrøm/-spænding
	Batteri (knapcelle) medfølger
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

DIGITAL VINKELMÅLER

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● **Forskriftsmæssig anvendelse**

Dette produkt er beregnet til længde- og vinkelmåling. Produktet er kun beregnet til privat brug. Ikke til kommercielle formål.

● **Leveringsomfang**


- 1 x Digital vinkelmåler
- 1 x Batteri
- 1 x Opbevaringsboks
- 1 x Brugsvejledning

● **Beskrivelse af delene**

- 1 Lineal
- 2 Låseknop
- 3 LCD-display
- 4 Batterirum låseknop
- 5 TÆND/SLUK- knap (ON/OFF)
- 6 ZERO tast
- 7 Batteriholder
- 8 Ophængshul

9 Sort fastspændt skrue

● Tekniske data

Måleenhed:	grader (°)
Måleområde:	0 - 360°
Opløsning:	0,1°
Nøjagtighed:	± 0,3°
Målesystem:	lineært, uden kontakt CAP-målesystem
Display:	LCD-display
Driftstemperatur:	+ 5 °C - + 40 °C
Indflydelse fra luftfugtighed:	mellem 0 % og 80 % relativ luftfugtighed ubetydelig
Batteri:	3 V  CR2032 (er inklusiv i leveringsomfanget)



Sikkerhedsregler

LÆS VENLIGST
BRUGSANVISNINGEN IGENNEM
FØR ANVENDELSE!
OPBEVAR BRUGSANVISNINGEN
OMHYGGELIG!

**⚠ FORSIGTIG! Pas på skarpe
kanter.**

**⚠ FORSIGTIG! FARE FOR
PERSONSKADER!**



**DETTE PRODUKTET
MÅ IKKE KOMME I
HÆNDERNE PÅ
BØRN. DETTE PRODUKT ER
IKKE ET LEGETØJ!** Dette
produkt bør ikke benyttes af børn
uden opsyn.

⚠ LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅ BØRN OG BØRN! Lad aldrig børn være uden opsyn i nærheden af indpakningsmaterialet.

- Der er fare for kvælning ved indpakningen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold derfor altid børn borte fra dette produkt.

⚠ LIVSFARE! Batterier kan sluges, hvilket kan være livsfarligt. Kontakt straks en læge, hvis en person har slugt et batteri.

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller iht. sikker brug af apparatet blev vejledt og forstod de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet.

Rengøring og vedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden opsyn.

- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer eller fugtighed, da produktet ellers kan tage skade.
- Produktet må ikke sættes under spænding.
 - Hold produktet væk fra elektrisk ladede stifter/pins.
 - Hold produktet væk fra dele, som står under elektrisk spænding.

Risiko for beskadigelse af produktets indbyggede chip.

- Produktet skal holdes rent og tørt. Væsker kan beskadige produktet.



Sikkerhedsvejledning for batterier / genopladelige batterier

- **LIVSFARE!** Opbevar batterier / genopladelige batterier utilgængeligt for børn. Opsøg omgående læge hvis de sluges ved et uheld.

■ **EKSPLOSIONSFARE!**



Ikke-genopladelige batterier må aldrig

genoplades. Batterier / genopladelige batterier må ikke kortsluttes og / eller åbnes. Det kan medføre overophedning, ild eller eksplosion.

- Batterier / genopladelige batterier må ikke kastes i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier / genopladelige batterier for mekanisk belastning.

Risiko for batterilækage

- Undgå ekstreme miljøer og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier fx radiatorer, direkte sollys.
- Undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Ved kontakt med batterisyre, skylles det berørte område med masser af rent vand og der skal omgående opsøges lægehjælp.

■ **ANVEND BESKYTTELSESHANDSKER!**



Batterier / genopladelige

batterier der lækker eller er skadet kan give brandsår ved hudkontakt. Anvend altid passende beskyttelseshandsker, hvis en sådan situation opstår.


- Hvis et batteri lækker skal det omgående fjernes fra produktet for at forebygge skader.
- Fjern batterierne / de genopladelige batterier fra produktet, hvis det ikke skal anvendes i længere tid.

Fare for beskadigelse af produktet

- Anvend kun den specificerede type batterier / genopladelige batterier.
- Ved isætning skal korrekt polaritet sikres! Dette er vist inde i batterirummet!
- Batteriets og batterirummets kontakter skal renses før isætning!
- Fjern straks udtjente batterier / genopladelige batterier fra produktet.

● Før anvendelsen

● **Indsæt / skift batteri**

Henvisning: Symbol for lav spænding  der vises på LCD-displayet **3** indikerer et afladet / fladt batteri.



Henvisning: Når batteriet skiftes, kan LCD-displayet **3** vise fejl. Tag batteriet ud og sæt det i igen.

- Løsn den sorte skrue **9** med en skruetrækker (medfølger ikke).
- Tryk på batterirumlåseknappen **4**, og tag batteriholderen ud **7** (se fig. B).
- Fjern det gamle batteri.

- Sæt batteriholderen med det nye batteri ind i batterirummet og check at polariteten er korrekt (+ og -). Kontrollér at plusterminalen vender udad.
- Skub batteriholderen **7** helt ind (se fig. B).
- Spænd den sorte skrue **9** med en skruetrækker (medfølger ikke).

● Idriftsættelse

● Brug af den digitale vinkelmåler

- Tryk på ON / OFF **5** for tasten for at tænde for LCD-displayet **3**.
- Låseknappen løsnes **2** ved at dreje den mod uret.
-  = Drejeretning for løsning af låseknappen **2**.
- Læg den digitale vinkelmåler på et fladt underlag. Sørg for at begge linealer **1** er rettet ind over hinanden på det flade underlag (se fig. C). Tryk derefter på tasten ZERO **6**, for at nulstille data.
- Drej linealen for at måle vinklen.
Bemærk: Låseknappen **2** kan spændes ved at dreje den med uret, så en målt vinkel kan fastholdes.
-  = Drejeretning for stramning af låseknappen **2**.
- Du kan også åbne de 2 linealer 180° og lægge dem helt an mod overfladen (se fig. D), og derefter trykke på ZERO knappen **6** for at nulstille. Drej linealen for at måle vinklen.

Henvisning: Displayet viser "Err", hvis den digitale vinkelmåler drejes mere end 360° (se fig. E). Drej den digitale vinkelmåler tilbage til startpositionen og mål igen.

Henvisning: LCD-displayet **3** tændes også automatisk, når linealen **1** drejes.


Henvisning: LCD-displayet **3** slukker automatisk efter ca. 5-6 minutter.

● **Afhjælp fejl**

Apparatet indeholder følsomme elektroniske dele. Derfor kan det forekomme, at man oplever forstyrrelser fra apparater med overførsel pr. radiosignal i nærheden. Hvis der vises en fejl i displayet, skal disse genstande fjernes fra vinkelmålerens anvendelsesområde.

Elektrostatisk afladning kan forårsage funktionsforstyrrelser.

- Hvis du oplever en sådan forstyrrelse, bør du fjerne batteriet kort og derefter sætte det i igen.

Fejl	Årsag	Hjælp
Symbol for lav spænding  vises på LCD-displayet 3 .	Batterispændingen er under 2,5 V.	Skift batteriet som beskrevet i kapitlet „Indsæt / skift batteri“.
LCD-displayet 3 tæller ikke videre.	Fejlkobling	Fjern batteriet, vent 30 sekunder og sæt det så i igen.
Ingen visning på LCD-displayet 3	<ol style="list-style-type: none"> 1. LCD-displayet er slukket. 2. Batteriet har ingen rigtig kontakt eller er sat forkert i. 3. Batterispændingen er under 2 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tænd for LCD-displayet, idet du trykker på TÆND / SLUK- 5 knappen. 2. Fjern batteriet og indsæt det korrekt med hensyn til pol og som beskrevet i kapitlet „Indsæt / skift batteri“ så det rører ved alle kontakter. 3. Skift batteriet som beskrevet i kapitlet „Indsæt / skift batteri“.

● Service og rengøring

- Den digitale vinkelmåler rengøres før og efter brug med en tør klud. Anvend aldrig benzin, opløsningsmidler eller andre rengøringsmidler.
- Den digitale vinkelmåler må ikke komme i vand. Væsker kan beskadige den digitale vinkelmåler.
- Sluk altid for LCD-displayet **3** når den digitale vinkelmåler ikke skal anvendes. Herved forlænges batteriets levetid.

Tip – Efter brug eller rengøring:

- Opbevar produktet i dets opbevaringsæske eller
- Hæng produktet på en krog ved at anvende ophængshullet **8**.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet,

reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 434246_2304) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden.

Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

(DK) **Service Danmark**




Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Elenco delle icone utilizzate	Pagina . 131
Introduzione	Pagina . 131
Utilizzo previsto	Pagina . 131
Volume di spedizione	Pagina . 131
Descrizione dei pezzi	Pagina . 132
Dati tecnici	Pagina . 132
Misure di sicurezza	Pagina . 133
Istruzioni per la sicurezza di batterie / batterie ricaricabili	Pagina . 135
Prima della messa in funzione	Pagina . 137
Inserite / sostituite le pile	Pagina . 137
Messa in funzione	Pagina . 138
Utilizzo del goniometro digitale	Pagina . 138
Rimuovere l'errore	Pagina . 139
Manutenzione e cura	Pagina . 140
Smaltimento	Pagina . 141
Garanzia	Pagina . 143
Gestione dei casi in garanzia	Pagina . 144
Assistenza	Pagina . 144

Elenco delle icone utilizzate

	Alimentazione in corrente continua
	Batteria (a bottone) inclusa
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.

GONIOMETRO DIGITALE

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo previsto

Questo prodotto è adatto per la misurazione di lunghezza e angolazione. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale. Non per uso commerciale.


● Volume di spedizione

- 1 x Goniometro digitale
- 1 x Batteria
- 1 x Scatola di custodia
- 1 x Istruzioni per l'uso

● Descrizione dei pezzi

- 1 Righelli
- 2 Manopola di blocco
- 3 Display LCD
- 4 Pulsante vano batterie
- 5 Pulsante ON / OFF
- 6 Pulsante ZERO
- 7 Alloggiamento batterie
- 8 Foro di attacco
- 9 Vite fissa nera

● Dati tecnici

Unità di misura:	gradi (°)
Ambito di misurazione:	0 - 360°
Risoluzione:	0,1°
Precisione scala angolare:	± 0,3°
Sistema di misurazione:	lineare, senza contatto Sistema di misurazione CAP
Display:	display LCD
Temperatura di esercizio:	+ 5 °C - + 40 °C
Influsso per via dell'umidità ambiente:	entro 0% a 80% umidità ambiente relativa Irrilevante
Pile:	3 V  CR2032 (comprese nell'acquisto)




Misure di sicurezza

LEGGERE L'ISTRUZIONE
D'USO PRIMA DELL'UTILIZZO!
CONSERVARE PER BENE
L'ISTRUZIONE D'USO!

**⚠ ATTENZIONE! Prestare
attenzione ai bordi affilati.**

**⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI
LESIONE!**

-  **IL PRODOTTO NON È
ADATTO PER ANDARE
IN MANO AI
BAMBINI. QUESTO
PRODOTTO NON È UN**

GIOCATTOLO! Questo
prodotto non può essere usato dai
bambini se non in presenzai di
adulti.

**⚠ PERICOLO DI VITA E
D'INFORTUNI PER INFANTI
E BAMBINI! Non lasciate
mai i Vostri bambini
inosservati con il materiale
d'imballaggio.**

- Persiste pericolo di soffocamento per via dei materiali d'imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenete sempre lontano il prodotto dalla portata dei bambini.

⚠ PERICOLO DI VITA! Le pile possono essere ingerite, il che può costituire pericolo di vita. Interpellate subito un medico, se è stata ingerita una pila.

- Quest'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Non sottoponete mai il prodotto a temperature elevate e all'umidità, altrimenti potrebbe danneggiarsi.
- Non mettere il prodotto sotto tensione.

- Tenere il prodotto lontano da perni / spine caricate elettricamente.
- Tenere il prodotto lontano da parti sotto tensione.

Rischio di danni al chip incorporato nel prodotto.

- Mantenere il prodotto pulito e asciutto. Il liquido può danneggiare il prodotto.



Istruzioni per la sicurezza di batterie / batterie ricaricabili

- **PERICOLO DI MORTE!**

Conservare le batterie / batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento accidentale, consultare immediatamente un medico.



- **PERICOLO DI**


ESPLOSIONE! Non ricaricare mai batterie non ricaricabili.

Non cortocircuitare né aprire batterie / batterie ricaricabili. Potrebbero verificarsi surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai batterie / batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.

- Non esercitare sollecitazioni meccaniche sulle batterie / batterie ricaricabili.

Rischio di perdite delle batterie


- Evitare condizioni ambientali e temperature eccessive, che possano influire sulle batterie / batterie ricaricabili, ad es.: caloriferi / luce diretta del sole.
- Evitare il contatto diretto con la pelle, gli occhi e mucose membrane. In caso di contatto con l'acido della batteria, lavare abbondantemente la zona interessata con molta acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie / batterie ricaricabili esaurite o danneggiate possono provocare ustioni al contatto con la pelle. Indossare idonei guanti protettivi per tutto il tempo se ciò dovesse verificarsi.
- Nel caso di una batteria che perde, rimuoverla immediatamente dal prodotto per prevenire danni.
- Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili se il prodotto non sarà utilizzato per un lungo periodo.

Rischio di danni al prodotto

- Usare solo il tipo di batterie / batterie ricaricabili specificato!
- Quando si inseriscono, assicurarsi che la polarità sia corretta! Ciò è indicato all'interno del vano batteria!
- Pulire i contatti sulla batteria e nel vano batteria prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente dal prodotto le batterie / batterie ricaricabili esaurite.

● Prima della messa in funzione

● Inserite / sostituite le pile

Avvertenza: Il simbolo di bassa tensione  sul display LCD **3** indica una batteria scarica / in esaurimento.



Avvertenza: Alla sostituzione della batteria, il display LCD **3** potrebbe restituire un errore. Rimuovere la batteria e inserirla nuovamente.

- Allentare la vite nera **9** con un cacciavite (non incluso).
- Premere il pulsante del vano batterie **4**, quindi estrarre l'alloggiamento batterie **7** (vedere la Fig. B).
- Rimuovere la vecchia batteria.
- Inserire l'alloggiamento contenente la nuova batteria nell'apposito vano, osservando la giusta polarità (+ e -). Assicurarsi che il terminale positivo sia rivolto verso l'esterno.

- Inserire completamente l'alloggiamento batterie **7** (vedere la Fig. B).
- Serrare la vite nera **9** con un cacciavite (non incluso).

● Messa in funzione

● Utilizzo del goniometro digitale

- Premere il pulsante ON / OFF **5** per accendere il display LCD **3**.
- Allentare la manopola di blocco **2** ruotando in senso anti-orario.
-  = Senso di rotazione per allentare la manopola di bloccaggio **2**.
- Appoggiare il goniometro digitale su una superficie piana. Assicurarsi che entrambi i righelli **1** siano correttamente allineati alla superficie (vedi fig. C). Premere il pulsante ZERO **6** per azzerare i dati.
- Ruotare il righello per misurare l'angolo.
Nota: La manopola di blocco **2** può essere stretta con una rotazione in senso orario, in modo da mantenere uno specifico angolo misurato.
-  = Senso di rotazione per stringere la manopola di bloccaggio **2**.
- È inoltre possibile aprire i 2 righelli a 180° allineandoli alla superficie (vedere la Fig. D), quindi premere il pulsante ZERO **6** per impostare lo zero. Ruotare il righello per misurare l'angolo.

Avvertenza: Il display mostra la dicitura "Err" in caso il goniometro digitale sia stato ruotato più di 360° (vedi fig. E). Ruotare nuovamente il goniometro digitale per riportarlo nella sua posizione di partenza ed effettuare una nuova misurazione.

Avvertenza: Il display LCD **3** si accende automaticamente anche quando si ruota il righello **1**.


Avvertenza: Il display LCD **3** si spegne automaticamente dopo circa 5-6 minuti.

● Rimuovere l'errore

L'apparecchio contiene componenti elettronici sensibili. Per cui è possibile che venga disturbato da apparecchi radiotrasmittenti nelle vicinanze. Se compare un errore di indicazione sul display, rimuovere i dispositivi vicini al goniometro.

Scariche elettrostatiche possono portare a disturbi di funzionamento.

- In caso di tali disturbi rimuovete per un breve tempo le pile e inseritele nuovamente.

Errore	Causa	Aiuto
Simbolo "di bassa tensione"  mostrato sul display LCD [3].	La tensione della pila è sotto i 2,5 V.	Sostituite le pile secondo il capitolo „Inserite / sostituite le pile“.
Il display LCD [3] non continua a misurare.	Collegamento errato	Togliete le pile e reinsertele dopo 30 secondi.
Nessun'indicazione sul display LCD [3]	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il display LCD è spento. 2. Le pile non hanno un giusto contatto oppure sono state inserite nella posizione contraria. 3. La tensione della pila è sotto i 2 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Accendete il display LCD, premendo il tasto ON / OFF [5]. 2. Rimuovete le pile ed inseritele secondo la polarità ed il capitolo „Inserite / sostituite le pile“, in modo che tocchino tutti i contatti. 3. Sostituite le pile secondo il capitolo „Inserite / sostituite le pile“.

● **Manutenzione e cura**

- Pulire il goniometro digitale prima e dopo l'uso utilizzando un panno asciutto. Non utilizzare mai prodotti a base di benzina, solventi o altri detergenti.
- Non immergere il goniometro digitale in acqua. I liquidi possono danneggiare il goniometro digitale.

- Spegnere sempre il display LCD **3** quando il goniometro digitale non viene utilizzato. In questo modo è possibile prolungare la durata della batteria.

Suggerimento – Dopo l'uso o la pulizia:

- Conservare il prodotto nella sua custodia o
- Appendere il prodotto ad un gancio adatto utilizzando il foro di sospensione **8**.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore.

Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie / gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati secondo la direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Smaltire le batterie / gli accumulatori e / o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie / gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie / gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie / gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 434246_2304) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● **Assistenza**

IT **Assistenza Italia**

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it



A felhasznált piktogramok listája	Oldal. 146
Bevezető	Oldal. 146
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal. 146
Csomagolás tartalma.....	Oldal. 146
Termékleírás	Oldal. 147
Műszaki adatok.....	Oldal. 147
Biztonsági figyelmeztetések	Oldal. 148
Biztonsági utasítások elemekhez / kkumulátorokhoz	Oldal. 150
Üzembehelyezés előtt	Oldal. 152
Elem behelyezése / cseréje.....	Oldal. 152
Üzembehelyezés	Oldal. 152
A digitális szögmérő használata	Oldal. 152
Hiba megszüntetése	Oldal. 153
Karbantartás és tisztítás	Oldal. 154
Mentesítés	Oldal. 155
Garancia	Oldal. 156
Garanciális ügyek lebonyolítása.....	Oldal. 157
Szerviz	Oldal. 157

A felhasznált piktogramok listája



Egyenáram / -feszültség



Elem (gombelem) mellékelve



A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.

DIGITÁLIS SZÖGMÉRŐ

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● **Rendeltetésszerű használat**

Csak személyes felhasználásra.
Nem ipari célra készült.


● **Csomagolás tartalma**

- 1 x Digitális szögmérő
- 1 x Elem
- 1 x Tárolódoboz
- 1 x Használati útmutató

● Termékleírás

- 1 Vonalzók
- 2 Rögzítő gomb
- 3 LCD kijelző
- 4 Elemtartó rekesz gombja
- 5 BE- / KI-kapcsoló gomb (ON / OFF)
- 6 ZERO nullázó gomb
- 7 Elemtartó
- 8 Felfüggesztő lyuk
- 9 Fekete rögzített csavar

● Műszaki adatok

Hosszúság	
mértékegysége:	fok (°)
Mérési tartomány:	0 - 360°
Felosztás:	0,1°
Mérési pontosság:	± 0,3°
Mérési rendszer:	lineáris, kapcsolatmentes CAP-mérési rendszer
Kijelző:	LCD-kijelző
Üzemi hőmérséklet:	+ 5 °C - + 40 °C
Páratartalom hatása:	0% - 80% között relatív páratartalom jelentéktelen
Elem:	3 V  CR2032 (csomagolás tartalmazza)



Biztonsági figyelmeztetések

HAZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK
OLVASSA EL A HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓT!

KÉRJÜK GONDOSAN
ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI
ÚTMUTATÓT!

⚠ VIGYÁZAT! Legyen óvatos az éles szélekkel.

**⚠ VIGYÁZAT!
SÉRÜLÉSVESZÉLY!**

-  **A TERMÉK NEM VALÓ GYERMEKEK KEZÉBE. EZ A TERMÉK NEM**

JÁTÉK! Ezt a terméket gyermekek felügyelet nélkül nem használhatják.

⚠ ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA! Soha ne hagyjon gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül.

- A csomagolóanyag fulladásveszélyt jelent! A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. Tartsa távol a gyermekeket a terméktől.

⚠ ÉLETVESZÉLY! Az elemek lenyelhetőek, ez életveszélyes lehet. Az elem lenyelése esetén forduljon azonnal orvoshoz!

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

- Soha ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek vagy nedvességnek, mert ez a termék károsodásához vezethet.
- A terméket ne helyezze feszültség alá.
 - Tartsa a terméket elektromosan töltött ceruzáktól/tűktől távol.


- Tartsa a terméket elektromos feszültség alatt lévő alkatrészekről távol.

A termékbe épített chipek sérülhetnek.


- Tartsa a terméket tisztán és szárazon. A folyadékok kárt tehetnek a termékben.



Biztonsági utasítások elemekhez / akkumulátorokhoz

- **ÉLETVESZÉLY! Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől. Egy véletlen lenyelés esetén azonnal keressen fel egy orvost.**
-  **ROBBANÁSVESZÉLY! Soha ne próbálja feltölteni a nem újratölthető elemeket.** Ne zárja rövidre az elemeket / akkumulátorokat / vagy ne nyissa fel őket. Túlhevülés, tűz vagy szétrobbanás lehet a következményes.
- Soha ne dobja tűzbe vagy vízbe az elemeket / akkumulátorokat.
- Az elemeket / akkumulátorokat ne tegye ki mechanikai terhelésnek.

Elemszivárgás veszélye

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek károsíthatják az elemeket / akkumulátorokat, pl. fűtőtestek / közvetlen napfény.
- Kerülje a bőrrel, szemmel és a nyálkahártyával történő érintkezést. Ha elemsavval érintkezik, alaposan mossa ki az érintett területet bőséges tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A szivárgó vagy megsérült elemek / akkumulátorok bőrrel történő érintkezés esetén égési sebeket okozhatnak. Ezért ilyenkor viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- Elemszivárgás esetén, azonnal távolítsa el az elemet a termékből, a károsodás megelőzésére.
- Távolítsa el az elemeket / akkumulátorokat, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.


A termék károsodásának veszélye

- Csak előírt típusú elemet / akkumulátort használjon!

- Behelyezéskor ellenőrizze a megfelelő polaritást! Ez fel van tüntetve az elemtartó rekesz belsejében!
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem érintkezőit és az elemtartó rekeszben lévő érintkezőket is!
- A lemerült elemeket / akkumulátorokat azonnal távolítsa el a termékből.

● Üzembehelyezés előtt

● Elem behelyezése / cseréje

Figyelem: Akkor jelenik meg az alacsony feszültségi szimbólum  az LCD kijelzőn **3**, ha az elem lemerült/üres.

Figyelem: Az elem cseréje után megtörténhet, hogy az LCD

kijelző **3** működése nem megfelelő. Vegye ki az elemet és tegye vissza újra.

- Csavarhúzóval lazítsa meg a fekete csavart **9** (nem tartozék).
- Nyomja meg az elemtartó rekesz gombját **4**, és majd húzza ki az elemtartót **7** (lásd a B ábrát).
- Vegye ki a régi elemet.
- Illessze be az elemtartót az új elemmel az elemtartó rekeszbe és tartsa be a helyes polaritást (+ és -). Bizonyosodjon meg, hogy a plusz kapocs kifele mutat.
- Teljesen tolja be az elemtartót **7** (lásd a B ábrát).
- Csavarhúzóval húzza meg a fekete csavart **9** (nem tartozék).

● Üzembehelyezés

● A digitális szögmérő használata

- Nyomja meg az ON/OFF ki-be kapcsoló gombot **5** az LCD kijelző **3** bekapcsolására.

- Oldja ki a rögzítő gombot **2** elfordítván az óramutató járásával ellentétes irányba.
-  = Forgási irány az állító gomb **2** kilazításához.
- Tegye a digitális szögmérőt egy sima felületre. Ügyeljen arra, hogy a két vonalzósár **1** a felülethez illeszkedjen (lásd C ábra). Ezután az adatok lenullázásához nyomja meg a ZERO **6** gombot.
- Fordítsa el a vonalzót, hogy megmérje a szöget.
Megjegyzés: Meghúzható a rögzítő gomb **2**, ha az óramutató járásával megegyező irányba fordítja, hogy egy bizonyos mérési szöget elérjen.
-  = Forgási irány az állító gomb **2** megszorításához.
- Kinyithatja a 2 vonalzót 180° fokban egy vonalban a felülettel (lásd a D ábrát), majd nyomja meg a ZERO nullázó gombot **6**, hogy lenullázza. Fordítsa el a vonalzót, hogy megmérje a szöget.

Figyelem: Ha a digitális szögmérőt 360°-nál tovább fordította, a kijelzőn az „Err” felirat jelenik meg (lásd E ábra). Forgassa vissza a digitális szögmérőt a kiinduló helyzetébe és végezze el a mérést újból.

Figyelem: Az LCD kijelző **3** a vonalzó **1** elfordításakor is automatikusan bekapcsol.


Figyelem: Az LCD kijelző **3** automatikusan kikapcsol kb. 5 és 6 perc után.

● Hiba megszüntetése

A készülék érzékeny elektromos alkatrészeket tartalmaz. Ezáltal lehetséges, hogy a közelében található rádióhullámmal működő készülékek zavarják. Ha hibaüzenetek jelennek meg a kijelzőn, a zavaró berendezéseket távolítsa el a digitális szögmérő közeléből.

Elektrosztatikus kisülések működési zavarokhoz vezethetnek.

- Ilyen működési zavarok esetén távolítsa el rövid időre az elemet, majd ismét helyezze vissza.

Hiba	Ok	Segítség
Alacsony feszültségi szimbólum  jelenik meg az LCD kijelzőn 3 .	Az elem feszültsége 2,5 V alatt van.	Cserélje ki az elemet az „Elem behelyezése / cseréje” fejezetben leírtak szerint.
Az LCD-kijelző 3 nem számol tovább.	Hibás kapcsolás	Vegye ki az elemet majd 30 másodperc után helyezze vissza.
Nincsen jel az LCD-kijelzőn 3	<ol style="list-style-type: none"> 1. Az LCD-kijelző ki van kapcsolva. 2. Az elem nem megfelelően érintkezik vagy rosszul van behelyezve. 3. Az elem feszültsége 2 V alatt van. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kapcsolja be az LCD-kijelzőt, a BE/ KI gomb 5 megnyomásával. 2. Távolítsa el az elemet, majd helyezze be a polaritás és az „Elem behelyezése / cseréje” fejezet figyelembevételével úgy, hogy az minden érintkezővel érintkezzen. 3. Cserélje ki az elemet az „Elem behelyezése / cseréje” fejezet szerint.

● **Karbantartás és tisztítás**

- A digitális szögmérőt tisztítsa meg egy száraz ruhával a használat előtt és után is. Soha ne használjon benzint, oldószereket vagy más tisztítószeret.
- Ne merítse a digitális szögmérőt vízbe. A folyadékok kárt tehetnek a digitális szögmérőben.

- Ha a digitális szögmérőt nem használja, mindig kapcsolja ki az LCD-kijelzőt [3], így megnövelheti az elem élettartamát.

Tanács használat – Illetve tisztítás után:

- A terméket tárolja a tárolódobozban vagy
- Akassza fel a terméket egy megfelelő kampóra az akasztónyílásánál [8] felfüggesztve.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek / akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket / akkukat nem szabad a háziszemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket / akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● **Garanciális ügyek lebonyolítása**

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 434246_2304) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először is vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● **Szerviz**

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

